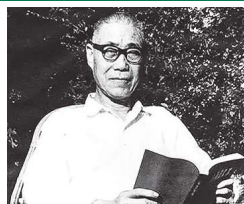




A8
洩密叛逃？
華裔夫婦回國
探親被判刑



B1
歌唱家因
「長相違規」
被抖音封號



B4
學藝須先立德
——德藝雙馨的
書畫大師潘天壽



C1
失能者常遇見的
照護問題

推倒防火牆美國在行動

防火牆是疫情蔓延關鍵 班農：30億美元11月大選前拆牆

◆ 記者邢亞男綜合報導

日前，前白宮首席戰略顧問班農表示，川普政府有一項可行的方案，可在今年美國大選前，推倒中共防火牆。防火牆被認為是本次世界疫情中，北京掩蓋真相並誤導世界的關鍵。華為前工程師表示，國際社會應嚴肅對待防火牆，因為它傷害了地球上的每一個人。

班農：推倒防火牆計畫已列入美國政府日程表

5月8日，班農（Stephen Bannon）在《瘟疫作戰室》節目中採訪了美國智庫「21世紀創新」的CEO、美國前總統里根的管理和預算辦公室總顧問霍洛維茨（Michael Horowitz），並介紹說霍洛維茨現在的工作是專注於如何推倒防火牆。

霍洛維茨表示，目前，他們已經聯合了一些大學的信息科技和電腦安全領域的專家，與包括國務院在內的政府部門合作，專家們認為，從技術上說，在11月大選前推倒中共防火牆的可能



性很大，而且不會花很多錢，只是有一點，要完成這件事需要一個「曼哈頓計畫」一樣的努力。班農在頻道中明確表示，推倒中共防火牆的計畫，已經列在美國政府日程表。

7050a條款提供30億美金

霍洛維茨提醒川普政府關注7050a條款，他說這是一個隱晦的條款，可能國務卿和白宮的其他高級官員都沒有注意到。霍洛

維茨指出，7050a條款給了政府部門更多權力去單獨行動。更酷的是，裡面還說如果建立項目，可以使用三個政府部門的資金，總共30億。有一個「經濟支持資金」，有20億，由國務卿支配，可以用於任何目的，並且說明可以用於推倒防火牆。

北京利用防火牆隱瞞疫情誤導世界

美國總統大選將於11月分

展開，尋求連任的川普總統已多次公開譴責中共隱瞞疫情。而中共的防火牆和網絡信息管控，被認為是北京此次隱瞞疫情並誤導世界的關鍵。

防火牆於2001年建立，最初是用於防止法輪功修煉人士講述他們受迫害的真相。隨著中共信息管控的升級，監控範圍擴大到中國境內其他團體，以至世界。

班農在節目中表示，美國等西方國家，早就知道中共防火牆

的危害，但都因為種種原因，始終沒能採取切實的行動。他說，那些華爾街代表的菁英的手是張開的，收了中共「三十塊銀條」（聖經中猶大出賣耶穌的價錢）而出賣了美國。

華為前工程師：防火牆傷害了地球上的每一個人

5月9日，在《瘟疫作戰室》節目中，主持人Raheem談起Zoom是蒐集情報的：「我覺得不舒服的是每個人在家的電腦和手機上裝Zoom和抖音，它們逐漸累積每個人的信息。」班農則表示，Zoom和抖音這些公司都是，而華為是最惡劣的。

本期節目中，一位化名Heisenberg的嘉賓，曾經是中方電訊巨頭華為的工程師，他介紹說，華為設備的後門，完全是對中共軍方及情報部門的監控開放的，而華為用來建造防火牆的關鍵技術，最初源自美國的思科（Cisco）等公司。

Heisenberg認為防火牆是北京讓這次疫情毫不透明的最根本原因，世界無法獲得大陸的真實疫情信息，導致如此多的人失去生命。他強調，國際社會應該嚴肅對待中共的防火牆，因為它不僅傷害了中國人民，也傷害了地球上的每一個人。

（下轉 A2）

受疫情影響不能出門？您可舒適在家《看中國》

請看電子報

PDF.SecretChina.com

或聯繫我們訂購報紙 直接郵寄到家

網站二維碼



聯繫：647-678-8820
info@sctimesmedia.com



牙泰寶天然牙粉

牙病剋星 國際金獎牙泰寶

榮獲德國第一屆國際性中西醫學大會金獎

改善

黃牙 黑牙 過敏牙 牙石 牙周炎 牙痛 蛀牙 牙齦萎縮

改變黃牙、黑牙或過敏牙齒

消除蛀牙引起的牙齦腫痛

使已動搖地牙齒再現牢固

長久不脫落並可能在蛀牙縫處復生新牙

防治牙齦出血

清除口臭 使口腔生香、奇襲芬芳

天然珍貴植物強力配方
激活牙齦細胞 抑制異變

強化牙床



微信二維碼



原價\$99/瓶 現價 \$79/瓶 即刻撥打電話 647-545-2308
Info@ShopingTDM.com

3瓶「牙泰寶」讓危牙新生

70歲的林大爺，上下牙齒鬆動得很厲害，牙齦萎縮，還有牙石，勉強能吃豆腐。醫生建議把他的牙齒全部拔掉換上假牙，老林猶豫不決。後來林大爺看到了「牙泰寶」的廣告，買了一瓶試用，一個月內果然有效，連用3瓶後，牙齒長結實了，還能嚼牛肉！更驚奇的是，萎縮的牙床也在慢慢恢復，牙石也消失了。林大爺開心不已，又介紹給朋友50多歲的張女士用，兩個多月後，鬆動的牙也長結實了。

改善敏感牙

紐約的史小姐，遇到冷、熱、酸都有敏感，用了3個多月後，鬆動的牙齒基本穩固，敏感也消失了，那些老毛病和牙管神經痛也緩解很多。不僅治好了牙，還替她省了一筆不小的拔牙費。

固齒聖品助長牙齦細胞

香港董大姐，65歲，牙床肉萎縮，無法植牙。過半的假牙，依賴剩下的幾顆搖搖欲墜的原牙，肩負固定假牙的重任。董姐很擔心哪天也會失去它們。半年前在南北行發現救牙聖品「牙泰寶」，馬上買來每天都用，一個月後感覺比以前結實多了，現在已離不開了。



若拒調查 北京或面臨凍結資產

【看中國記者理翹綜合報導】美國重量級參議員林賽·格雷厄姆（Rindsey Graham）週二（5月12日）與同事連署提出了一項法案，即如果北京當局拒絕與國際合作調查中共肺炎（又稱武漢肺炎、新冠肺炎）的起源、傳播，該項法案將允許川普總統對北京施加廣泛的制裁，包括凍結資產。

據福克斯新聞網報導，格雷厄姆在一份聲明中說：「我堅信，如果沒有中共的欺騙，該病毒就不會在美國出現。」他表示，北京當局「拒絕允許國際社會進入武漢實驗室進行調查。他們拒絕讓調查人員研究這種爆發是如何開始的。我堅信，除非有條件否則北京絕不會配合嚴肅的調查。這項毫不妥協的法案將制裁北京，直到他們與調查人員合作。」

法案授予總統更大制裁權

這一被稱為「COVID-19問責法」的法案將要求川普總統向國會作證，北京當局已經與由美國、盟友或聯合國機構牽頭的對病毒的國際調查合作，關閉所有相關的野味市場，並釋放在危機中被捕的香港



美國國會參議院司法委員會主席、共和黨人林賽·格雷厄姆（Lindsey Graham）（ALEX EDELMAN/AFP/Getty Images）

親民主的抗議者。否則，川普總統將獲得國會授權實施一系列制裁，包括資產凍結、旅行禁令、吊銷簽證、禁止美國機構向中國企業提供貸款，以及禁止中國公司在美國證券交易所上市等等。

該法案是由參議員北卡羅萊納州的湯姆·提利斯（Thom Tillis）、密西西比州的辛蒂·海德·史密斯（Cindy Hyde-Smith）、印第安那州的邁克·布勞恩（Mike Braun）、佛羅里達州的里克·斯科

特（Rick Scott）、蒙大拿州的史蒂夫·戴恩斯（Steve Daines）、印第安那州的托德·楊（Todd Young）、奧克拉荷馬州的吉姆·英霍夫（Jim Inhofe）和密西西比州的羅傑·威克（Roger Wicker）共

同發起的。

參議員海德·史密斯說：「隨著調查的開始，北京必須變得更加開明，我們將努力從這場災難中吸取教訓。這項法案將向中共表明，世界需要關於這種流行病如何開始以及如何在全球範圍內傳播苦難的答案。」

這是國會調查意願越來越強勁的一部分，這為美國對北京當局在病毒大流行危機最初爆發時所採取的（欺騙）行動做出懲罰鋪平了道路。無獨有偶，一週前，白宮首席戰略家史蒂夫·班農（Steve Bannon）在媒體也發表過類似的評論。他建議，將中國共產黨領導人在美國的資產查清之後，凍結這些人在美國的個人資產，估計超過數百億，並將其作為賠償分發給疫情死難者的家屬。

而參議院的實質性行動，其實是緊隨在眾議院之後。上週，眾議院成立了一個「中國特別工作組」，以協調戰略來應對來自北京的地緣政治威脅。該工作組的工作，包括確定優先事項、蒐集信息並協調應對來自北京當局的威脅的方法，包括處理法律問題等。與此同時，美國情報部門也正在調查該病毒的最初傳播方式。

「長征五號B」殘骸曝光 失控疑擊中非洲村落

【看中國記者黎小葵綜合報導】中國最大火箭「長征五號B」5日發射後，成為近30年來最大的失控重返大氣層物體。日前有消息指，來自該火箭的12米金屬物體墜入非洲國家科特迪瓦（Republic of C te d'Ivoire）當地村落。面對外界質疑，中共外交部發言人趙立堅未正面作出回應。

美國《航太》（Aerospace）11日發布消息，中國5日發射升空的「長征五號B」火箭，5月11日下午4時16分前後6個小時左右墜落進入地球大氣層。目前預測「長征五號B」火箭殘骸可能會墜入美國加州外海區域。不過，隨後哈佛天體物理學家麥克道威爾（Jonathan McDowell）在推特表示，一個疑來自「長征五號B」的長12米金屬殘骸，12日晚墜入科特迪瓦的一個村落。

非洲媒體《Aminata 24》則報導，由於這個金屬物體從天而降，政府正在展開調查，並提供民眾更多信息，以避免非洲人民的生命受到危害。



（Getty Images）

據瞭解，「長征五號B」全長約53.7米，起飛重量約849噸，5日發射完成任務後，原定試驗「柔性充氣式貨物返回艙試驗艙」功能，但在返回過程中發生異常，開始以橢圓軌道繞地球飛行，並以「不受控」的方式下墜。由於「長征五號B」尺寸非常巨大，是繼1991年蘇聯「禮炮七號」（Salyut 7）之後，尺寸最大的失控「再入」火箭。

而中共外交部發言人趙立堅13日主持例行記者會時，被美國有線電視新聞網（CNN）提問是否能證實「長征五號B」擊中非洲國家，趙立堅僅回應：「我不瞭解你說的情況，建議你向主管部門詢問。」

火箭發射失敗或涉貪腐

事實上，德國之聲去年底報導，北京當局寄予厚望的「長征五號」火箭此前就表現不佳。

2012年底，在「長征五號」研製過程中曾發生爆炸，據長征五號運載火箭副總設計師王維彬介紹，「幾秒鐘就把發動機燒成了一堆廢鐵。」2016年「長征五號」首次試射出現二級發動機提前關機故障，之後雖然通過延長發動機燃燒時間，將「實踐十七號」衛星送入地球同步靜止軌道，但這種補救措施卻縮短了衛星使用壽命。

2017年，「長征五號」第二次發射後出現異常，最終任務失利。當時官方只是發布了簡短通稿，如：查明故障原因、氫氧發動機重新測試等。直到2019年，官方才宣布，「長征五號」在2019年12月底前後「擇機發射」。自由亞洲電臺曾披露，航天業內部針對火箭發射頻繁失敗發生過激烈爭論，有人埋怨航天經費太少，也有人質疑大量經費被管理層腐敗掉。

推倒防火牆 美國在行動

（上接 A1）

四項措施推倒防火牆

去年在柏林牆倒塌30週年紀念日，法廣發表文章稱，推倒防火牆，川普總統「責無旁貸，理應擔當起這一歷史責任」。今年4月29日，德克薩斯大學聖安東尼奧分校政治學教授塞耶（Bradley A. Thayer）及「中國公民權利倡議」副主席韓連潮，在《國會山莊報》聯合發表「推倒防火牆打贏對中戰爭」專欄文章。

文章稱，中共意識形態是矛盾的，最明顯的矛盾或許是中共對待中國人民的方式。中共雖然聲稱勞動人民是該黨的主人，但是實際上，中共經常性地消滅及迫害中國人民。防火牆有效地封閉了這個國家，培養出一批愚民。如果防火牆被推倒，中國網民、知識分子、異議人士和活動人士就能夠自由地表達觀點，對兩種意識形態進行比較和辯論。但這支志願軍，只有在防火牆被推倒後，才能被培養起來。

兩位作者建議採取四項措施：首先，美國政府應迫使中共摧毀防火牆；其次，「國防高級



（網絡圖片）

研究計畫局」（DARPA）和國家安全局（NSA）應與私營部門合作研發擊垮防火牆的技術；第三，美國聯邦政府應在國家安全委員會下設立辦事處，專門負責意識形態戰爭；第四，現有的部分聯邦機構，如美國全球媒體機構（USAGM）必須進行改革，並委託第三方對中共政權迫害中國人民的行為進行公正評估。

推牆行動或在下個任期

對於美國推倒防火牆的行動，時事評論員唐靖遠認為，川普有摧毀中共的願望，但問題是他是否有把握能夠在摧毀中共的同時，可以讓美國不受中共不擇手段的各種報復的傷害。唐靖遠認為，川普首要的任務是盡快恢復經濟，推倒防火牆更可能會放在他的下一個任期去考慮。

人工肺加雙肺移植 患者背景惹議

【看中國記者黎小葵綜合報導】中共病毒（又稱武漢病毒、新冠病毒）在武漢爆發後快速蔓延全球，截至2020年5月10日，造成全球220多個國家和地區超過390萬名確診，逾27萬人染疫去世。近日，一名染疫病人不僅獲得中國醫療團隊專門救護、使用葉克膜人工肺（ECMO）62天，院方甚至還為他進行肺移植手術。相關消息引起社會關注，質疑此患者背景不簡單。

綜合《中國青年報》、「澎湃新聞」等多家媒體報導，今年1月23日，65歲的崔安（化名）出現發燒症狀，2月7日確診感染武漢肺炎，同月17日病情急速惡化，翌日緊急接受武漢市紅十字會醫院葉克膜人工肺（ECMO）治療。

3月18日，當崔安被轉到武

漢大學人民醫院東院華西醫院接管的病區。4月6日，隨著華西醫療隊撤離，已上人工肺近50天的崔安再被轉送往東院ICU病區。治療期間，崔安核酸檢測多次呈陰性，已是武漢肺炎康復患者，但因肺炎導致他的雙肺纖維化、呼吸衰竭，他始終無法脫離呼吸機和人工肺輔助。之後，醫療團隊考慮為他進行移植肺部。

4月20日，崔安接受雙肺移植手術。陳靜瑜任組長的肺移植國家專家組團隊和武漢大學人民醫院胸外科黃傑教授團隊、心外科王志維教授團隊、麻醉科夏中元教授團隊等多學科專家參與了此次雙肺移植手術。4月22日，崔安摘除輔助他呼吸62天的人工肺，4月29日，院方指崔安疫情狀況已經控制。

針對崔安依靠人工肺62天後，再做雙肺移植手術的消息，引起民間關注。有民眾提出質疑，在中國境內使用人工肺每日成本約需2萬元人民幣，即他最少已花掉124萬元，再加上其可快速進行器官移植，此人背景肯定不簡單。網友也紛紛議論說：「武漢成千上萬患者被封堵在家中得不到救治，此人是何背景，能得到堪比政治局常委的醫療待遇？」、「移植肺？就怕又有一個無辜的生命結束了。邪惡的共慘黨，你懂的！」

先前曾有報導指出，肺移植在中國器官移植手術中算是小眾的小眾，原因是想要得到一個健康的肺臟供體，相較其他器官更為困難，此外，高昂的手術費和後期維護費也不是普通人所能負擔的。

十天大會戰 武漢疫情再告急

【看中國記者黎小葵綜合報導】中共病毒（又稱武漢病毒、新冠病毒）禍害全球，疫情源頭的湖北省武漢市解除封城後，再度出現連日新增確診。11日武漢當局下發緊急通知，要求全市展開病毒核酸篩查「十天大會戰」，突顯疫情嚴峻。

武漢市1月23日因疫情爆發而封城70多天，直至4月8日才解封。路透社報導稱，由於武漢市近日接連出現新增確診病例，且是「社區感染」，武漢市於11日發布緊急通知，展開為期10天的病毒核酸篩檢。

這份官方公布的病毒核酸篩查緊急通知說，武漢市經研究決定，將在全市範圍內展開「十天大會戰」，要求各區按10日期限提出轄區內的全員核酸篩檢計畫。

這份通知一開始不為外人所知，路透社12日獲知消息後也難以核實，但不久，澎湃新聞證實此消息屬實，並指目前各區被要求在5月12日中午12點前回報節檢實施方案。

據武漢市統計局官方數據顯示，2018年武漢市常住人口有1108.1萬。此前，武漢市衛生健康委發布消息稱，截至4月29日，武漢市累計展開核酸檢測103.44萬人次。如果全員核酸檢測要求10天內完成，對武漢市核酸檢測能力將是一次大考驗。

隨著武漢疫情再度死灰復燃，中共國務院聯防聯控機制聯絡組先後赴武漢市東西湖區三民社區、武昌區、華潤橡樹灣社區、恆大首府社區和周邊市場督導防控措施落實情況。

時局敏感 習近平看雲岡石窟

【看中國記者李文隆綜合報導】中共肺炎（又稱武漢肺炎、新冠肺炎）爆發以來，一方面北京當局因隱瞞疫情受到國際追責索賠，另一方面國內經濟陷入危局，黨內權鬥加劇，國內反極權聲浪四起。在此之際，習近平自4月去陝西秦嶺拜「龍脈」後，近日又突然到了山西大同雲岡石窟。

壓力之下頻頻出遊

據官媒報導，5月11日傍晚，習近平來到山西大同市武州山南麓的雲岡石窟考察。他走進具有代表性的特色石窟仔細查看雕塑、壁畫，詳細詢問石窟開鑿歷史、藝術風格、文物保護等情況，並同在場的「遊客」交流。

央視畫面顯示，習近平到訪之際，現場「適時」走出一群明顯是安排好的「群眾演員」，和習近平一行人不期而遇，對習近平熱烈揮手致意。

外界發現，習近平每到統治出現危機之際，就有疑似藉出行避風的舉動。去年夏天，北戴河會議前後，在8月初隱身十多天後，習近平首度露面在俗稱「千佛洞」的甘肅莫高窟視察。

其時正是香港「反送中」持續發酵，美中貿易戰前景未測之



每到統治出現危機時，習近平就有疑似出行避風的舉動。(Getty Image)

際，黨內矛盾更為激化，各路人馬都在藉機博弈，習近平罕見到莫高窟「拜佛」，也備受猜測。

習近平4月曾視察陝西秦嶺，因該地有「龍脈」之稱，也被分析人士認為與習近平對政權危機的隱憂有關。

現在，更是時局敏感期，兩會將於5月下旬召開，維穩力度空前加強。而當下中國疫情風險遠未消停，政治氣氛更加詭異，可謂處於真正內憂外患之中。

肺炎疫情給中國大陸第1季經濟造成巨大損失。同時，疫情在全球蔓延，也讓北京陷入空前的外交困境。西方國家就北京隱瞞疫情正進行追責和要求賠償。

臺灣大學政治學系名譽教授明居正分析稱：就要看各國到底有多生氣，如果真走上國際法庭、沒收公債，真要跟中國脫勾，就會很嚴重；而北京手中的籌碼則是還有很多生產線和原料都在中國手中。

此外，北京原本便受到質疑的「一帶一路」政策，今年也受到歐洲、非洲及更多國家質疑。

黨內外暗流四起

同時，牽連中方國內政局的多封公開信和各種流言在網絡頻頻出現，無法證實，真假難辨。

有紅二代陳平轉發的「倒習信」，有被認為是假冒習近平的弟弟習遠平的挺習信，甚至還有以習近平女兒習明澤名義寫的

信，也有鄧小平長子鄧樸方寫的批評信。人們都在熱衷於評論這些信件是真是假，作者是誰。

在知識界，繼學者許章潤和許志永發聲之後，曾多次公開後呼籲建立憲政的上海法學學者、前律師張雪忠5月10日發表近萬字的致全國人大公開信，呼籲盡早啟動國民制憲程序，努力實現政治和平轉型。

法廣評論指出，中國兩會前，反習、擁習假信暗流湧，顯示出中共體制內的不同聲音。而上海憲政學者張雪忠發出公開信立即被抓，則表明被中共體制所、拋棄排斥、打壓的國人、對憲政民主轉型的不懈努力和獻身精神。

旅美憲政學者王天成則指，人們相信，張雪忠的呼籲會得到回聲，就像2011年埃及的穆巴拉克沒想到自己倒臺，突尼西亞的本阿里沒料到阿拉伯之春，蘇聯解體讓西方目瞪口呆，獨裁政權往往潰於一夕之間。

近期，北京對臺軍演動作頻頻，有時政評論員分析說，軍演是為了高調做出一個武統臺灣的姿態，以此轉移國內，以及國外的注意力，緩解自身的壓力。面對國內此起彼伏的疫情、快速下滑的經濟，以及世界各國的追責，北京已無力招架。今後類似這樣的突兀舉動可能會經常出現。

原陝西書記趙正永受賄超七億

【看中國記者董林杉綜合報導】5月11日，天津市第一中級法院一審公開審理陝西省委原書記趙正永受賄一案。趙正永收受財物7.17億餘元。趙正永的落馬被指牽涉「秦嶺別墅案」和「陝西千億礦權案」兩宗陝西大案。

檢察院指控：2003年至2018年，趙正永為有關單位和個人在工程承攬、職務晉升、工作調動、企業經營等事項上謀取利益，單獨或者夥同其妻等人收受財物，共計折合人民幣7.17億餘元。

官媒微信公眾號「長安街知事」文章稱，趙正永是典型的「兩面人」、「兩面派」，大搞特權活動；培植個人勢力，搞團團伙伙等。

外界認為，趙正永的落馬被指牽涉「秦嶺別墅案」和「陝西千億礦權案」兩宗陝西大案。習近平自2014年以來曾六次就「秦嶺違建」案做批示，但時任陝西省委書記趙正永遲遲不作為，甚至試圖上報虛假材料瞞混過關。

此外，他還涉嫌插手「陝西

千億礦權案」，該案當事人凱奇萊的老闆、原告趙發琦曾實名舉報。趙正永曾屢次要求陝西公安部門對凱奇萊公司採取行動，以使該公司的千億礦權合同無效。

趙正永落馬後其家族腐敗也被曝光。據財新網5月23日報導，趙正永的妻子、弟弟、女兒等多名直系親屬，也被協助調查。

其中，趙妻孫建輝是家族式腐敗的重要角色。知情人士披露，孫建輝在趙正永面前較為強勢，「在外強勢的趙正永有懼內的名聲」。而這與趙正永早期仕途得益於其岳父及南下幹部圈的照顧有關。

孫建輝與趙正永同為安徽馬鞍山人，出身礦工家庭的趙正永和幹部後代孫建輝的聯姻為早期的趙正永提供了官場上的便利。趙正永得勢後，孫建輝擅權干政，喜歡差使趙正永的手下人，染指陝西的能源、地產項目斂財。趙家的數只「白手套」和代理人都與孫建輝有聯繫，在陝西官場有「陝西于姐」之稱。

據報導，趙正永的親弟弟趙

正發也在陝西利用趙正永的影響力，承攬多項工程。陝西一名商人披露，他曾經參加一個趙正發在座的飯局，席間趙正發和時任陝西省發改委副主任、省能源局局長賀久長毫無顧忌地談生意項目，「省委書記的弟弟和省發改委副主任當著外人的面明目張膽談利益，他們都不需要迴避。」

趙正永的獨女曾經在某全國性股份制商業銀行的陝西分行工作，其工作是為銀行拉存款拿提成。該銀行陝西分行一位高管透露，提成是以績效工資加營銷費用的形式發給趙女，數額總計在2000萬元左右。

諷刺的是，趙正永2016年從陝西省委書記退下時，《陝西日報》大力讚美老書記趙正永，稱趙正永所謂「立場堅定，領導經驗豐富，作風務實正派」，忠於黨和「對陝西人民情感深厚」，還特別強調趙「貫徹中央決策部署堅決有力」，有「擔當」，陝西能有今天這樣好的發展局面，趙正永「功不可沒」，「全省人民不會忘記，陝西歷史不會忘記」云云。

傳孟建柱公安部情人被抓

【看中國訊】前中共政治局委員、政法委書記孟建柱早前傳出被抓捕，日前再傳消息稱，孟建柱在公安部的情人郭林已被帶走。

近日，有推特帳號轉發消息稱：孟建柱的情人已被帶走。都是地下妓女，骯髒的體制。

網友轉發的截圖內容稱，全國聞名的警界名妓，公安部發言人、部辦公廳副主任、孟建柱的女紅人郭林4月26日下午被帶走。

目前官方未對上述消息有任何回應。國務院新聞辦公室網站還有郭林的簡歷。

公開資料顯示，郭林，女，四川合江人，1981年畢業於四川省瀘州師範，1981年起在四川省合江縣任小學教師。1982年起在合江縣公安局、合江縣公安局法制科、瀘州市公安局、公安部宣傳局新聞中心工作。1990年畢業於四川省公安幹部管理學院，1996年畢業於中國人民警官大學中文系研究生班。現任公安部辦公廳副主任、新聞中心主任、新聞發言人。

郭林1991年開始文學創作，2000年加入中國作家協會，且著有多本散文集。

郭林公開簡歷中，未見其如何從四川瀘州市公安局一躍進入公安部新聞中心的說明。

今年即將滿73歲的孟建柱，早年在上海官至市委副書記，2001年4月轉任中共江西省委書記，並在中共十六大上，當選中央委員。2007年10月，孟建柱被任命為公安部第十二任部長，還陸續兼任中共中央政治局法委副書記、中央綜治委副主任、武警部隊第一政治委員、國家反恐工作協調小組組長等職。2008年3月，晉升國務委員，2012年12月卸任公安部部長，2012年11月至2017年10月任政治局委員、中央政法委書記，權傾一時。和周永康一樣，孟建柱被認為是由江澤民和曾慶紅安插到政法系統的人。

香港知名時事評論員劉銳紹早前在受訪時表示，孟建柱雖已退休，如果現在高層有另外政治需要，同樣也會中槍。

網曝陳良宇出獄 為救兒子性命曾威脅江澤民

【看中國記者林中宇綜合報導】近日有消息稱，前中共政治局委員、上海市委書記陳良宇已出獄。但港媒引述陳良宇家人指，陳出獄是謠言。

中國微信公眾號「老美那些事兒」爆料稱，前中共政治局委員、上海市委書記陳良宇被減刑釋放，但消息並未得到官方的證實。5月12日，據香港《蘋果日報》報導，陳良宇的家人表示，消息是假的，是謠言。

陳良宇出生於1946年，有約5年時間負責上海市市長、市委書記的工作。

2006年7月，涉案金額超百億人民幣的「上海社保案」浮出水面。案發後，有包括陳良宇、寶山區原區長秦裕、上海社保局



2005年的陳良宇（左）與央行行長周小川（右）。(Getty Images)

原局長祝均一等，超過30名官員、商人被立案查處，被稱改開以來「上海第一案」。2008年4月，陳良宇因受賄罪、濫用職權罪，被判刑18年。

海外媒體曾披露，陳良宇是靠巴結江澤民老婆發跡的。陳良宇在1984年任上海電器工業公司黨委書記時，時任電子工業部部長江澤民的老婆王治坪是他公

司屬下一個電器研究所的總務室副主任，陳良宇想方設法和王治坪套近乎，拉關係，在王治坪面前畢恭畢敬，並把她提升為總務室主任。他更經常親自到王治坪家，跑裡跑外，慇懃備至。

王治坪在江澤民回上海時，他們一起看望時任上海市長的汪道涵時，特意提起陳良宇，陳良宇之後被任命為上海市老幹部局副局長，後又提為黃浦區區長。

江澤民任上海市委書記後，將陳良宇提拔為副市長。江澤民因「六四」上位成為黨魁後，更將陳良宇提為上海市長、上海市委書記和中央政治局委員。十六大後，江澤民已有意將陳良宇作為自己隔代接班人培養。

陳良宇當年的落馬，成為上

海幫重大折損。香港《開放》雜誌曾披露，陳良宇之所以被胡錦濤斬落馬下，根本原因是因為他曾是江澤民選定的隔代接班人。

陳良宇案發後，其子陳維力潛逃出境。2008年7月，中共警方用陳維力女友為餌，誘捕了由美國赴馬來西亞的陳維力，並引渡回國，按當時官媒所列罪名足以判死。

港媒報導說，陳良宇在獄中驚悉兒子被抓後狂怒，大罵江澤民，並警告說：「如果我兒子保不住命，你兩個兒子一個也別想活！」

結果2008年8月3日陳維力案火速開審，陳維力被判處有期徒刑3年，緩刑4年。

根據維基解密公布，一份美國駐上海總領事館2006年12月14日發往美國華府的密電顯示，多個中國高層領導人親屬都曾捲入「社保案」，其中包括江澤民的兩個兒子江綿恆和江綿康。

北大學者：中國貨幣政策失效

【看中國記者文龍綜合報導】5月12日，匯豐發布報告指中國今年在中共肺炎（又稱武漢肺炎）疫情的影響下，GDP增速預估降至1.7%。中國國務院召開會議稱經濟全面復甦需要時間，支持中小企業發展。北京大學學者指出政策存在問題。

匯豐5月12日發布的研究報告指出，因中美緊張局勢再度升溫或會拖累投資情緒，加上外需衝擊和政策反應謹慎的因素，中國經濟復甦速度可能比預期緩慢，預估2020年中國GDP同比增長1.7%（原先預估為3.0%）。

匯豐首席中國經濟師屈宏斌在報告中稱，疫情大流行似乎加強了美國尋求鞏固與中國經濟脫鉤方法的決心，主戰場可能會從貿易轉向技術、供應鏈和資金流。最近中美貿易高層對話承諾實施第一階段協議並說明進展情況步入正軌，有助於平息市場的擔憂，然圍繞著中美關係的不確定性依然存在，特別是臨近今年稍晚的美國總統大選，對北京的關注也會加劇。

同時預計基建投資增速可能將從去年的3.8%提升到今年的10%以上；財政赤字率將達4%。貨幣政策方面，預計信貸寬鬆亦將繼續循序漸進。

在存款準備金率下調52個基點和存款利率下調30個基點的支持下，貸款市場報價利率（LPR）料將進一步降低30個基點。

根據中方政府網5月12日刊登新聞稿稱，經濟全面復甦需要時



在疫情的影響下，GDP增速預估降至1.7%。（Getty Images）

間，當前中小企業發展仍面臨複雜嚴峻的局面。穩步推動批發零售、住宿餐飲、文化、教育、醫療、養老、旅遊等服務業需求的正常化。「努力滿足中小企業資金需求。要加快中小銀行充實資本金，加大股權、債券市場對中小企業發展的支持」；「考慮疫情導致的某些經濟停擺和企業『休克』情況，制定務實管用的階段性政策，支持各類中小企業尤其是暫時處於困難狀態、發展前景較好的中小微企業順利渡過難關。」

據鳳凰財經報導，北京大學光

華管理學院院長劉俏表示，此次疫情對消費、小微企業和就業三個領域產生重大衝擊；統計局第一季度的公布的失業數據存在滯後性，裡面可能有大量還未真正復工復產的農民工，同時很多企業雖然復工但沒有復產，裡面還存在很大的隱性失業風險。

到目前為止，中國央行貨幣政策不斷寬鬆，釋放的流動性達到3萬億元人民幣的規模。

劉俏指出，這3萬億基本都是基礎貨幣，考慮到貨幣乘數效應，如果乘數是5倍，即到目前為止整

個貨幣政策釋放的流動性，基本已達15萬億人民幣。但整個實體經濟感受仍不是特別明顯。

劉俏說：「我認為這背後主要的原因是貨幣政策的傳導機制不是特別通暢。這種情況下，央行釋放的大量流動性並沒有惠及到小微企業，沒有解決消費不振的問題，同時對就業的扶持力度不夠。」

中國企業在二月底好不容易復工、復產後，又面臨新一波挑戰：歐美疫情的爆發導致貿易訂單大減，因此中國多地復工、復產半個

月後，只能再次停工。

據《中國青年報》5月7日報導，對2015名受訪者進行的一項調查顯示，58.6%的受訪者希望用減稅降費、貼息貸款等方式幫助企業減輕負擔；54.4%的受訪者希望加大復工復產政策落實力度，真正惠及廣大市場主體；53.1%的受訪者希望「點對點」協調開通專車或列車專廂，運送職工返城、返崗；50.0%的受訪者期待優化營商環境簡、化企業辦事程序。

受訪者中，一線城市的占26.9%，二線城市的占48.4%，三、四線城市的占20.6%，城鎮或縣城的占3.5%，農村的占0.6%。

兩份來自中國官方與民間調查機構的統計數字，反應了第二波全球疫情對中國製造業造成的打擊。

中國國家統計局和中國財新傳媒分別發布了四月中國製造業採購經理人指數（PMI），兩份數據都顯示，製造業PMI在2月分跌入歷史低點後，3月分反彈，現又雙雙下跌。其中，中國官方的數值由3月的52.0降為50.8；財新的數值則由3月的50.1降至49.4。

在這波全球削減訂單效應的衝擊下，中國企業降低人工成本的方法有幾種：裁員、減薪、休無薪假。

瑞銀集團在四月發布的報告曾預估，中國正在面臨二十多年來最糟糕的就業市場。至今年3月末，中國的服務、製造和建築業中約失去了8000萬個工作崗位。

《經濟學人》智庫分析認為，2020年中國有2.5億工人將面臨收入減少10%至50%。

陸4月通貨膨脹仍超警戒線

【看中國記者趙曉彤綜合報導】疫情衝擊中國經濟，導致首季物價暴漲，且需求停滯，訂單取消，工業生產亦難以恢復，首季PPI持續收縮。中國統計局數據顯示4月CPI漲幅下降及PPI數值降幅擴大。



（Adobe Stock）

5月12日，中國國家統計局公布數據顯示，4月分消費者價格指數（CPI）同比上漲3.3%，比3月回落1.0個百分點，低於市場預期。3月CPI為4.3%，同比漲幅從2月的5.2%回落，低於預期。1月CPI上漲5.4%，創2011年10月以來最高。

環比來看，4月CPI環比下降0.9%，3月環比下降1.2%，降幅收窄。食品價格上漲仍是推動CPI上漲的主要部分。食品價格上漲14.8%，漲幅回落3.5個百分點，影響CPI上漲約2.98個百分點。

豬肉價格是中國CPI籃子中的關鍵消費產品，也是此前出現通膨的主要因素，4月豬肉價格持續上漲，同比成長96.9%，環比漲幅回落19.5個百分點；牛肉、羊肉、雞肉和鴨肉價格上漲8.2%～20.5%。4月，扣除食品和能源價格後的核心CPI同比增長1.1%，較3月分的1.2%回落。彭博社表示，核心CPI疲軟是國內需求仍然低迷的最新跡象。

同時，中國國家統計局也公布4月分生產者價格指數（PPI）

的數據，PPI同比下降3.1%，創2016年4月以來最大跌幅。此前3月PPI同比下降1.5%。

從公布數據來看，4月PPI環比下降1.3%；此前3月PPI環比下跌1.0%，降幅持續擴大。1～4月平均，PPI比去年同期下降1.2%。4月PPI降幅大於路透社調查預估的2.6%。突顯疫情令中國工業需求持續減弱。

受國際油價大跌影響，相關行業產品價格降幅繼續擴大。石油和天然氣開採業價格下降51.4%，降幅擴大29.7個百分點；石油、煤炭及其他燃料加工業價格下降19.8%，降幅擴大9.2個百分點。

彭博社引述野村經濟學家陸挺預計，工業品價格通縮將是北京決策者更大的擔憂。油價下跌導致工業品價格下降，使公司難以盈利或擴展業務；外部需求疲軟令出口商前景堪憂。

聯邦退休基金撤出中國市場 美專家：正確的第一步

【看中國記者文可伊編譯/綜合報導】美國總統川普和勞工部5月11日指示負責監督數十億美元聯邦退休金的董事會停止對中國企業的投資。投資專家表示，此舉已朝著正確方向邁進了一步。

根據福克斯新聞5月12日報導，川普總統正在採取措施切斷美國聯邦政府雇員退休基金與中國證券的聯繫。

勞工部長斯卡利亞（Eugene Scalia）警告說，聯邦退休儲蓄投資委員會把聯邦退休金投資到一些將「對美國國家安全構成威脅」的公司。

據CNBC報導，川普白宮前貿易顧問、華府艾甘普律師事務所合夥人威廉姆斯（Clete Willems）表示：「從國家安全的角度來看，這個問題引起很多

關注。北京不允許美國監管機構對其在美國交易所上市的中國企業進行審計，這使我們的投資者處於風險之中。」

勞工部長援引兩黨限制美國投資中國股票的呼籲，並表示總統反對董事會2017年允許其國際基金投資中國股票的決定。

參議員盧比奧（Marco Rubio）在去年11月的聲明中說：「美國投資者的錢不應成為讓北京崛起的資金來源，這還要犧牲我們國家的未來繁榮，TSP董事會不應強迫美國軍人和聯邦雇員在無意中破壞他們每天都竭力保護的國家安全利益。」

上市的中企存在很多嚴重的問題。渾水研究創始人布洛克（Carlson Block）說，雖然這還不能實質性地解決根本問題，但這是朝正確方向邁出的一步。

全球化逆轉 疫情促企業重塑供應鏈

【看中國記者趙曉彤綜合報導】疫情導致中國工廠停擺，全球一度陷入斷供，經濟學人智庫（EIU）發布報告稱，疫情促使更多企業重新布局供應鏈，減少對中國製造的依賴，建立多元化的亞洲供應鏈。

根據路透社5月13日引述經濟學人智庫報告表示，自從北京於2001年加入世界貿易組織（WTO），其在全球供應鏈中的角色越來越重要，中國廉價的生產成本和需求市場為跨國公司提供了更多的貿易機會，由此促進了最近一波的全球化。

然而隨著美中貿易戰爆發及中國人力成本上漲，不少跨國企業開始將供應鏈由中國境內轉移至亞洲其他地區。因為人工成本大幅上漲，這種情況最先從勞動密集型紡織行業開始，而疫情則推動更多



（Adobe Stock）

行業加速搬遷並分散供應鏈。

報告認為，這種趨勢的結果會是建立一個較少以中國製造為重心，而更加多元化的亞洲供應鏈網絡。與此同時，企業通過在美洲、歐洲建立鄰近區域的區域供應鏈，可以在未來受到類似衝擊時，提供緩衝餘地。

報告表示，建立供應鏈很難，但要搬遷則更困難，特別是汽車行業，但隨著愈來愈多的企業做出搬

遷供應鏈的決定，向區域化供應鏈轉移，將會是這次疫情危機帶來的持久結果。報告強調，疫情將導致「全球化時期不單可能停止，甚至會逆轉」。

如智庫報告所述，跨國企業分散供應鏈的趨勢，已經從亞洲多個地區的經濟及訂單中反映出來。

據臺灣行政院公布的經濟數據顯示，臺灣2020年第一季度GDP同比增長1.54%，其中出口貢獻了增長率中的0.86個百分點。

BBC引述臺灣中研院的副研究員吳建輝分析稱，臺灣出口增長穩健，這是因為近兩年來，在美中貿易戰的背景下，許多美國跨國企業的訂單轉向臺灣生產；因為疫情，中國大陸大量工廠停工了數個月，臺灣又獲得從中國大陸轉過來的訂單。

財經簡訊

跌幅超過三星和蘋果 華為Q1海外出貨大減

【看中國訊】中國電信巨頭華為為去年被美國列入貿易黑名單，其智能手機無法搭載完整版的Android和Google服務，華為手機的海外市場也因此受挫。據數據追蹤公司Canalys，華為智能手機第一季在中國以外地區的出貨量，約大減35%，跌幅是三星電子的2倍以上，和蘋果公司的4倍。

Canalys表示，華為在西歐市場，曾短暫超越蘋果成為第2大手機供應商，但在被美國列入黑名單後跌至第3名，而華為的手機銷售在中國以外地區下滑，也逆轉了該公司在西歐等市場取得的進步。

貿易局勢致人民幣承壓 短期或跌破7.3

【看中國訊】美中兩國近期關係緊張，全球外匯交易員再度關注人民幣走勢。有分析師指出，估計短期內人民幣會貶至7.3，如果人民幣兌美元匯率跌破7.5，會引發全球新興貨幣和股市拋售潮。

英國《金融時報》報導，自4月末以來，人民幣兌美元匯率已跌0.5%。不少投資人認為，隨著美中貿易談判停滯，人民幣也將承壓，最終影響到新興市場貨幣的穩定。凱投宏觀首席亞洲經濟學家威廉斯（Mark Williams）指出，若人民幣貶至7.5兌1美元，會引發全球新興貨幣和股市拋售潮。

阻止病毒散播。

2019年新冠病毒可以致命。

留在家中。

挽救生命。



請訪問 ontario.ca/coronavirus
由安大略省政府資助

Ontario

俄國疫情躍升 確診世界第二

疫情飆升 油價崩致財政失衡 經濟社會漸失序 普京民望跌至新低

【看中國記者萬厚德綜合報導】美國約翰·霍普金斯大學即時數據顯示，俄國的中共病毒（又稱武漢病毒、新冠病毒）病例數已經超越英國和西班牙，成為全球確診病例第2多國家，僅次於美國。俄羅斯總理也證實自己出現陽性反應，目前正在進行自我隔離中，不過普京仍然宣布要逐步解封。近六成的民眾都相信疫情最糟糕的情況還沒有到來，普京的聲望也跌至21年來新低。

輕忽釀災 確診三級跳

據俄羅斯衛星通訊社5月12日報導指出，俄國的疫情防控指揮部表示，在過去24小時內，境內的肺炎感染人數增長了4.9%，也就是1萬899人，其中有4707人並沒有症狀，迄今全國確診病例上升至23萬2243例；死亡人數也再添107人，累計共2116人病故。

俄國於疫情爆發之初對防疫態度十分輕忽，今年初除了援助中國之外，在歐洲疫情爆發之際，俄方持續進行援外工作，並有多架次專機多次運送防疫物資至意大利，一度讓人認為俄羅斯的疫情輕微。普京在3月25日高調貼出自己穿全身黃的隔離衣前往醫院視察的照片，他還大讚僅有中國領導人與他關心病患的情況，可是卻遭普京的親信、莫斯科市長的索比亞寧（Sergei Sob-



昔日摩肩擦踵的莫斯科地鐵，在疫情飆升下一片死寂。（AFP）

yanin）炮轟，批指官方的數字低估了實際疫情，甚至醫療系統也可能崩潰，未料卻一語成讖。

從5月3日以來，俄羅斯單日新增確診人數皆破萬人，10日官方總數在全球還排名第5，但隔天就已超越了英國與意大利，到13日又超過西班牙的24萬2271例，目前感染人數已躍居世界第2，僅次於美國而已。而疫情不長眼，就連俄羅斯總理米舒斯也證實自己經檢測後，結果出現陽性反應，目前正在進行自我隔離中，其職務將由俄羅斯第一副總理暫時接替。之後，該國的建設和住房公用事

業部的部長及副部長亦傳出確診。

不過確實的感染數字依舊無法被證實。據中央社報導，莫斯科衛生局官員7日表示，俄羅斯各地所使用的檢測工具所得結果，通常並不正確。索比亞寧在同一天也說，實際的感染人數應該是官方數字3倍以上。這讓俄國官方統計數據的真實性，遭受到更多的質疑。

經濟或疫情不得兼 普京有限解封

連續3週的4萬多宗確診數據，終讓普京不得不在近日方才

改口表示情勢嚴峻，同時還祭出地方官員做為替高層卸責墊背的替罪羊。但日趨低迷的經濟與快速增長的失業率，也讓普京顧不得飆升的疫情，在11日宣布全國性統一休假結束，並將從12日起逐步開始解除限制措施，宣稱俄國抗擊疫情進入新階段，以提振受重創的經濟，但各地區要根據各自的情況採取抗疫措施。普京表示，俄羅斯當前的首要任務，就是降低失業率。目前俄國官方登記失業人數是140萬人，比4月初已經增長了1倍，所以必須優先實施能促進經濟發展的措施，並讓企

業穩定運營。他同時宣布，將發放補貼給有孩子的家庭、醫療人員和社會機構工作人員。不過他也特別指出，自12日起，全國各行各業所實施的不工作，但繼續拿薪酬的時期將結束。

能源劇跌 財政失衡

分析指出，普京的宣示，意味著這個出口額的三分之二及政府收入的一半，來自於能源產業的國家，已經無法因應因疫情所導致油價持續探底所引發的沉重社會負擔，也讓普京的聲望因此跌至21年來的新低。根據俄羅斯列瓦達民意調查中心（Levada-Center）7日出爐的民調顯示，普京的支援率自3月的63%，跌到4月為59%，這是列瓦達歷來的民調中，普京從1999年9月以來的最慘紀錄，當時的普京還是一個菜鳥總理時，其支持率為53%。

列瓦達總監指出，影響民調結果的主要因素並非疫情，而是經濟問題，失業、工薪酬被削減和生活水平下降等，才是民眾最為擔心的。當局將現時狀況正常化的忽悠政策影響有限，在愈來愈多不確定因素之下，人民的不滿將隨著經濟問題俱增，也將讓普京2024年再次競選連任的企圖面臨考驗。

至於人民對疫情更為悲觀發展的看法，則早已顯示在早先的民調中，有近六成的民眾，都相信疫情最糟糕的情況還沒有到來，百姓對政府的信心已完全崩盤。

多國發預警 疫情第二波將襲

【看中國記者鄭清綜合報導】目前由於中共病毒（又稱武漢病毒、新冠病毒）全球爆發，雖然研究判定其再次傳染機率低，但以色列總理內塔尼亞胡仍悲觀表示，如果疫情二次爆發，很有可能會「終結人類」。

目前由於疫情，全球感染人數近410萬。國際社會不斷傳出「復陽」病例，雖然研究判定其再次傳染機率低。目前尚未研發出特效藥、疫苗，且病毒潛伏期長、變異速度快。以色列總理內塔尼亞胡（Benjamin Netanyahu）悲觀表示，如若出現大量二次感染，很有可能會「終結人類」。

內塔尼亞胡表示，若是「復陽」狀況成常態，病毒可能比人類

想像的複雜許多，甚至隨時都有可能被喚醒，且再次捲土重來，造成大爆發。恐怕會讓各國進入無政府狀態，甚至可能導致人類面臨終結。

四月底，德國部分行業及面積較小的商店獲准重新營業，聯邦州的部分學生重返學校。逐步「解封」後，人員流動和人際接觸必將有所增加。德國總理默克爾呼籲國民繼續保持社交距離，遵守各項防護性規定，否則可能面臨疫情反彈的威脅。

德國頂級病毒學家、默克爾顧問里斯蒂安·德羅斯滕（Christian Drosten）教授也表達了他對疫情反彈的擔憂，同時表示第二波疫情可能會失控。他指出，隨著病毒傳播持續時間越來越長，會出現感染者在年齡和地域分布上的「分散化」。從傳染病學的規律

看，這種「分散化」效應幾乎是不可避免的。就是說，疫情初期看到的是地區性爆發，慢慢的病毒逐漸擴散到更多地區，中老年人的感染者比例增加。

新加坡在3月初疫情穩定，但4月以來，因外來勞工群聚感染，疫情出現了二次爆發跡象。新加坡官方數字顯示，有約20萬外來務工人員在工地勞動，大多來自南亞國家。但隨著疫情惡化，新加坡政府決定繼續關閉學校、非必要企業。到6月1日之前，民眾外出做運動，只能獨自。

近日，韓國、中國大陸等國，疫情下一輪爆發也已展露「苗頭」。特別是中國大陸，由於信息封鎖及數據造假，真實情況外界無從得知。但從各地傳出的各種防疫措施被加強的消息中，可以看出疫情正在變得更加嚴峻。

巴西啟動雨林軍事保衛戰

【看中國訊】巴西副總統漢密爾頓·莫拉奧（Hamilton Mourao）表示，巴西於5月11日發起了一項軍事部署，並加配防疫化學戰專家，以應對今年森林砍伐激增、森林大火旺季臨近的情況，以保護亞馬遜的雨林。

莫拉奧在與其他政府部長的新聞發布會上說，軍方與環境主管部門、警察和其他政府機構一起，開始了在玻利維亞邊界附近的朗多尼亞州的一個國家森林中，制止非法破壞環境的行動。

國防部長表示，當局重複了去年派遣軍隊的舉動，正在三個亞馬遜城市建立行動基地，動員了3800名士兵開始突擊搜查非法伐木和其他罪行，初期行動費用為1032萬美元。這項行動相較去年，則是提早了3個月，

同時，每個基地還分配了5名化學戰專家，以幫助避免在行動中傳播中共病毒（又稱武漢病毒、新冠病毒）。

莫拉奧說，軍方目前被授權進行部署30天，到6月10日結束。隨著旱季的來臨，森林火災普遍蔓延，軍方將被尋求協助進行滅火，預料這項行動可能會得到延長。雖然由軍隊一直從事此類行動並非最佳選擇，但莫拉奧表示：「不幸的是，這是我們必須限制此類罪行發生的手段。」他表示，直到環境機構（如：州的執法機構）能夠增加人員之前，將繼續使用武裝部隊。經濟不景氣和預算限制，使地方無法僱用新的員工。

BBC報導，巴西記者博卡奈拉認為，亞馬遜雨林多處起火，說明是人為的，他推測點火燒荒的更可能是當地民眾。

寰宇新聞

◆**伊朗軍方**5月11日證實，一艘伊朗軍艦在阿曼灣進行軍事演習時，被另外一艘伊朗軍艦發射的導彈意外擊中，伊朗軍方稱此次事故造成19人死亡，15人受傷。5月10日下午，伊朗海軍在阿曼灣的賈斯克港口附近舉行演習時，參加演習的伊朗海軍447噸的「科納拉克」號支援艦被另一艘伊朗巡防艦「賈馬朗」發射的導彈擊中。支援艦負責在水中投放靶標，供其他演習艦船射擊，由於離靶過近，再加上「賈馬朗」號過早發射而導致這場悲劇。

◆**西非國家加納**靠大西洋的城市特馬的一間魚品加工廠，爆發1人感染533名員工的群聚感染案例。迦納總統於10日晚間表示，病例最早可追溯至4月26

日，但該國衛生部直到5月8日才通報，進而導致這場離譜的感染局面。加納自3月中旬疫情爆發以來，至今已有5408例確診，其中24人死亡，成為西非地區確診數最多的國家。此外，一如非洲其他國家，加納遭受疫情威脅的同時，也背負著積欠中共的沉重債務負擔。西方主要國家雖已發起對非洲減債運動，但中共直到目前為止，仍未表態。加納財長指出，如果在疫情之下中共不減債，那簡直就是末日。

◆**國際特赦組織**5月11日指出，已經記錄到了過去一年來敘利亞政權和俄羅斯部隊，針對敘利亞西北部反抗軍據點的醫療設施及學校展開達18次襲擊，而大量證據顯示出俄國飛機直接參與了轟炸平民區的事件。這些襲擊涉及了對國際人道主義極大數量的嚴重違犯，已經構成了「戰爭罪」。從2019年4月下旬以

來，由俄國所支持的敘利亞政府軍部隊，對於敘利亞最後一個主要叛軍的堡壘伊德利布（Idlib），發動了二次致命的軍事行動。伊德利布居民大約有300萬人。雖然從3月初以來，停火在很大程度上得以維持，可是仍有數十萬人流離失所，且也需要高度依賴援助。

◆**美國聯邦調查局**（FBI）及國土安全部將公開指控北京政府的駭客及間諜，試圖透過網絡攻擊等方法，偷取美國病毒疫苗及療法研究數據。《紐約時報》10日引述美國一份將於未來數日宣布的公開警告草稿，指中共透過網絡盜竊及非傳統人員，循非法途徑取得與疫苗、療法及病毒檢測相關的知識產權及公共衛生數據。非傳統人士是指從學術機構及私人實驗室偷取情報的研究人員及學生。美國方面近來加強打擊盜取知識產權的間諜活動，聯

邦調查局人員數月來走訪不同大學講解他們容易成為間諜的目標。

◆**南歐國家波士尼亞與黑塞哥維納聯邦**最近用公帑從中國大陸購入近100部呼吸機，結果發現無效，且事件可能涉及貪汙。負責採購約100部呼吸機的是一間鮮為人知的水果加工處理廠，沒有進口醫療設備的許可，卻獲得高額500萬歐元，引發外界質疑政府為何會將採購呼吸機，交由一間名不經傳的水果加工廠處理。檢察官已就貪汙和詐騙展開調查，並在一份聲明中指出，初步發現進口的呼吸機連治療基本功能也未能達到，因此不建議給重症患者使用。

◆**香港大學公共衛生學院**的研究顯示，中共病毒比SARS病毒更易感染人類的眼結膜。研究者表示，由研究結果可知眼睛亦可能是人類感染病毒的一個重要途徑，所以民眾於公共場所，應該

避免接觸眼睛，且定時清潔手部，以防止遭到感染。該研究成果已經在《刺蝟針呼吸醫學》期刊上發表。先前就有研究顯示，病毒能夠在不鏽鋼、玻璃等表面上存活數天，如果手部接觸過受汙染的表面，之後再揉眼睛，則病毒就可能透過此途徑傳播。

◆**拉丁美洲大國巴西**自4月末以來，確診病例數爆發性增長，約兩週時間內增加了近10萬例，死亡人數也超過1萬人。多名專家警告稱，巴西正在成為全球疫情的新震中。巴西衛生部5月14日發布的最新資料顯示，巴西已經累計確診18萬9157例，較兩週前增加了近10萬例，確診總數位居全球第八。5月5日至14日期間，巴西單日新增數均在萬例左右，多個城市也從5日開始「封城」。巴西各州則為了防止疫情升級，大多都採取了限制經濟活動的措施。

旺角遊行遭警暴 230人被捕

【看中國記者何佳慧綜合報導】5月10日母親節，全港多區再現反送中抗爭。入夜後，港警在旺角大舉拘捕市民，期間發生多宗濫暴事件。

黃子悅遭港警穢言汙辱

原本在尖沙咀舉行的九龍大遊行在警方反對下取消，港人改為在全港多區商場遍地開花地唱歌，延續反送中抗爭，而防暴警察闖入商場內驅散示威者。

傍晚5時許，旺角彌敦道銀行中心一帶開始有市民聚集，有人以雜物堵路。防暴警察隨即到場驅散，之後在旺角汗街口布防和截查市民。晚上7時許，前學民思潮發言人黃子悅及一名男子在旺角豉油街及通菜街交界被截查，防暴警察稱他們觸犯「限聚令」並發出告票，又一度宣稱她的電話是偷來回的，要求她將電話解鎖，被黃拒絕。黃子悅表示：「截查期間多名警察做出言語性騷擾，包括評論其胸部和身材，並出言恐嚇指她觸犯『暴動罪』。」

議員遭港警膝蓋強力壓頭

其後，警方做出多輪拘捕行動。9時許在旺角山東街花園街



5月10日母親節，港警在旺角大舉拘捕市民。（Getty Images）

交界，多名沒有委任證的便衣警察將市民制服在地。10時許，西洋菜南街有雜物起火，大批防暴警察多次向記者及在場人士施放胡椒噴劑，有記者跌倒，情況十分混亂。

民主黨立法會議員鄭俊宇當時在場要求警察冷靜，但很快被制服在地，其後更稱他向警察丟水瓶，以公眾地方行為不檢罪拘捕他。《香港電臺》直播片段顯示，鄭俊宇被防暴警察粗暴推倒地上，警察一擁而上，用膝蓋壓

住他的頭部。鄭俊宇面部和額頭都有瘀傷。鄭俊宇強調絕無向警察丟水瓶，目擊事件的灣仔區議會主席楊雪盈也指現場和傳媒片段都看不見鄭俊宇手上有水瓶，斥警察誣告他。

記者遭「行刑式」噴胡椒

至深夜 11 時許，大批警察在山東街推進，並向人群噴射胡椒噴劑。據《明報》報導，現場大批記者正在採訪，忽然看見兩邊有大批防暴警察掩至，將他們前後

包抄，一眾記者無路可退之下，遭防暴警察噴射大量胡椒噴霧，劑量之多有如「洗澡」，有被胡椒噴霧擊中的記者狀態非常痛苦。《明報》工會事後發聲明指，該報記者被近距離「行刑式」向耳朵噴射胡椒噴劑、夾雜粗言穢語辱罵，嚴正要求警察交代。

事發後大批記者不適倒地，但警方卻包圍記者不准他們離開清洗，喝令他們蹲坐在地上，進行截查及搜身，又要求直播中的記者關機。記者皆要登記身分才

獲放行。另有傷者激動痛哭，卻遭到旁邊警察的大罵：「哭大聲點！不夠淒厲！」

另外，《蘋果日報》一名女攝影記者在拍攝期間，遭警察武力制服及強行箍頸，記者一度休克，她回憶說防暴警察當時「好像想勒死我一樣」，歷時約20秒，警察鬆手時她頭部著地，以致失去知覺。

12歲哮喘女童被捕 母封鎖線外 哭喊被趕

5月10日深夜時分，一位母親卻在警方封鎖線外哭叫女兒的名字，指警方無故拘捕了她12歲的女兒和姨甥女，二人原本只是外出在附近打算吃宵夜。她擔心女兒患有哮喘病不適，要求陪伴女兒送院。立法會議員許智峯在現場要求警察協助及通知指揮官，卻被警方驅趕。她指女兒的哮喘病需要每天定時服藥及「聞氣」三次，但警方拒絕送藥。她多番奔走警署和醫院，女兒到了凌晨5時許才獲得藥物。她怒斥警方草菅人命，用「永世難忘」來形容今天的母親節。

警方的拘捕行動延續至凌晨，警方5月11日發稿指，截至中午12時，在全港各區共拘捕約230人，年齡介乎12至65歲。

WHO無視多國挺臺 堅拒臺灣參與

【看中國記者盧乙欣綜合報導】雖然臺灣力抗武漢肺炎的成果亮眼，世界衛生大會（WHA）也已登場倒數7天，世界衛生組織（WHO，簡稱：世衛組織）至今仍一再以政治理由阻擾臺灣的參與。近日甚至宣傳1972年WHA決議「驅逐臺灣代表」，不過根據WHO史料原文，只有確認中國代表權問題，並未提及臺灣。

外交部：中國不代表臺灣

第 73 屆世界衛生大會（WHA）將於 5 月 18 日至 19 日藉由視訊形式舉行，而 WHO 秘書長譚德塞（Tedros Adhanom Ghebreyesus）迄今仍然避談是否邀請臺灣，而且即使譚德塞的前任陳馮富珍曾經於任內邀請臺灣以觀察員身分參與 WHA，WHO 秘書處依然繼續聲稱，會員與觀察員這樣的資格得要經由 194 個會員國做政策決定。

WHO 一邊表示無權決定臺灣參與議題，一邊在回答相關質疑時祭出「一個中國（一中原則）」

作為擋箭牌。WHO 法律顧問近月以來也已經多次在記者會上公開提及聯合國 1971 年的 2758 號決議案，並強調中華人民共和國是中國唯一的合法代表。而北京當局一再引用此決議，並重申「世界上只有一個中國，臺灣是中國的一部分」。

行政院大陸委員會明確表示，《聯大第2758號決議案》只有處理中華人民共和國在聯合國中的席次問題，從來沒有涉及臺灣、臺灣人民於聯合國體系代表權的問題，更加沒有涉及或是界定臺灣跟中華人民共和國的關係。

此外，WHO 除了引用 2758 號決議，根據聯合國的 5 月 8 日記者會全文紀錄，WHO 組織更進一步聲稱，在 1972 年，WHA 通過第 25.1 號決議「驅逐臺灣代表」（expelled the representatives of Taiwan）。只是，根據 WHO 歷史檔案，在 1972 年第 25 屆 WHA 大會上通過的第 25.1 號決議，是根據當時 WHO 執行委員會向 WHA 提出建議，承認中華人民共和國是唯一於 WHO 代表中國的政府，同時驅逐「蔣介石

的代表」。因此，WHA 決議文並未出現「臺灣是中國一部分」或是「驅逐臺灣代表」等文字，跟 WHO 近來對外的說明並不相符。

面對上述事項，外交部 10 日強調，已經多次向 WHO 秘書處嚴正說明，在《聯合國大會第 2758 號決議》、《WHA 第 25.1 號決議》中，僅處理了「中國代表權」問題，並沒有觸及臺灣，二項決議都沒有賦予中華人民共和國，在聯合國與其專門機構代表臺灣人民的權利。

臺灣與中華人民共和國互不隸屬，這既是現狀，也是事實；中華人民共和國政府從來沒有統治過臺灣，無權在國際組織中代表臺灣人民。

八國挺臺加入WHA

由於臺灣遏阻武漢肺炎的成績獲得世界讚譽，導致臺灣參與 WHO、WHA 成為近期的熱門政治議題，而根據加拿大通訊社（Canadian Press）報導，有不願具名的資深政府官員表示，加拿大在該項會議上，同意與會各國向兩名 WHO 資深官員一同提出口頭外

交照會，以敦促 WHO 接納臺灣成為 WHA 觀察員；因為，臺灣的參加「很有意義也很重要」。

在這項會議中，加拿大由駐日內瓦聯合國副大使馬文尼（Tamara Mawhinney）代表參與。至於 WHO 出席的兩名資深官員分別為：對外關係執行主任艾里森（Jane Ellison），以及首席法律顧問索羅門（Steven Solomon）。

澳洲報紙《雪梨晨驅報》(Sydney Morning Herald)提及加拿大是參加此「友臺聯盟」的國家之一。對此，加拿大外交部長沈潘(Francois-Philippe Champagne)在受訪時也證實了此事，他稱：「加拿大持續支持臺灣有意義參與國際多邊論壇，因為臺灣的存在，為公共利益做出重要貢獻。」

加拿大支持由美國所領導爭取臺灣成為 WHA 觀察員，官員強調，加拿大認為，無論各國之間存在著甚麼爭執，WHO 這樣的國際組織都應該要為全世界所有人的更大利益而努力；讓加拿大感到欣慰的是，多國聯盟一齊支持這項論點。

學者：美若提案更加有力

政大國關中心研究員嚴震生10日表示，WHO會員國大多數是主權國家，觀察員則是巴勒斯坦、梵蒂岡、馬爾他騎士團等。臺灣成為WHO或是WHA觀察員，跟美歐等大國的「一中政策」並不抵觸，甚至是不在美國前總統柯林頓三不政策的限制之內；如果美歐等理念相近國家能夠大方提案，將會比臺灣十幾個友邦來提案的力道更強。

嚴震生補充，國際挺臺灣的力道越強，對岸的防禦與動員也會相應加強，並鞏固第三世界的票數；如果還是不能通過，最終就無法避開兩岸對話。在與國際社會關係良好的時機中，臺灣必須同時思考如何務實發展與各國關係，從而累積對外的能量。

立委羅致政則分析，美日加英法德澳紐八國發出外交照會，這是明確、正式地告知 WHO 秘書處。他還指出，這次多國聯合表態是比各國單一發言的意義更重大，而且這些國家是 WHO 捐款來源的主要國家。而立委王定宇解析，現在臺灣參與議題可以分三部分觀察：一是國際形成壓力；二是友邦提案；三是大會發起臨時動議邀請臺灣參加。

 多倫多 \$479,000	 萬錦 \$769,000	 萬錦 \$1,088,000	 烈治文山 \$1,119,900	服務到家 客戶至上 Steve Ho Broker 647-297-9988 精通國語、粵語、閩南語 帶您真正了解 大多地區 房產市場， 誠實、可靠、 耐心， 找到 最適合 您的家！ 
Warden/Steeles, Condo, 1臥2衛，豪華乾淨的Condo公寓，可以馬上入住。超大客廳，自帶洗衣房和儲藏室。將近1100呎，24小時保安，百萬俱樂部娛樂，近404，401和高速。近Terry Fox學校，高中。舒適的格局和景色，近大統華超市和TD銀行，臥室和書房格局非常合理。	Hwy 7/Bur Oak Ave, Townhouse, 3臥1衛，享有盛譽的Mattamy Homes建商，全新把角的三層鎮屋，座落於萬錦cornell社區的中心地帶！End-unit相當於半獨立。首層房間可輕鬆改成第四個臥室。多個陽台，開放式首層格局，大概1900呎，頂層陽台。每月的公共費用很小大概100塊。	Brimley/Denison, Link獨立屋，4臥，5衛，明亮的4臥室居家，全新裝修升級。橡木樓梯，全新不鏽鋼家電，整個一樓和二樓全部射燈，直接進車庫，首層洗衣房，專業的地下室裝修有兩臥房，分門出入，看增加額外出租收入！長車道沒有行人道。可步行至公園，學校，公車站，商店等。	Bernard/Young, 獨立屋，4臥，3衛，格局合理的房屋位於家庭式社區。全新全部裝修，包括全新廚房，二層硬木地板，家電，地下室，38個射燈，加州櫥櫃。開放式早餐和家庭房帶壁爐和步出式。專業美化的後院包括露臺庭院，燃氣燒烤爐。步行至所有機能，名校，公園和公交系統。	
 多倫多 \$1,125,000	 烈治文山 \$1,199,000	 多倫多 \$1,238,000	 多倫多 \$1,760,000	416-490-1177 steveho98@yahoo.ca New World Realty Inc., Brokerage Independently Owned & Operated
Midland/Steeles, 1+2臥，4衛。獨立屋，絕佳位置，位於Port Royal社區，大量陽光，明亮屋子，朝南位於安靜路上。全新窗戶，全新粉刷，射燈，沒有人行道的加長停車位，寬敞臥室和完成的地下室，近商店，學校，公園，餐廳，咖啡店，太古和TTC，可以馬上入住。豪華裝飾。	Leslie/Major Mac, 獨立屋，4臥4衛全新升級，主臥浴室全面舒適訂製。近名校。非常敞亮，開放式，射燈，二層硬木地板。主層11呎高房梁，二層9呎高。超大中心島，石英檯面。高檔家電，環繞橡木樓梯，65.26X110.68呎。前後草地設計。兩個相連結的後院露台，有冬天燒烤棚。	Leslie/Sheppard, 3臥2衛。獨立屋，絕佳位置，漂亮公園，特別適合有小孩的家庭。Don Mills地鐵，Fairview Mall，圖書館，Lesson 1公校，St. Matthias, Seneca。格局合理，臥室面積好，高於地面的大地下室窗戶。超大空間。絕佳風景。後院游泳池有鐵柵欄，超大而安靜的公園一樣的後院，是城市中的度假屋。	Bayview/Cummer, 4+2臥，4衛。不可錯過此2400呎，2010年全新翻建的獨立屋，超深的地塊，橡木樓梯和吊頂。硬木地板，訂製廚房，Walk-up地下室帶廚房，娛樂室和壁爐。地下室可以分隔為兩個臥室的套房出租增加收入。	

華人受政治監控 微信面臨調查或下架

【看中國訊】一份新研究報告顯示，微信正在監控那些非中國大陸微信賬號，以完善、擴建其針對大陸用戶的審查系統。

返工前 獲取防疫措施信息

據《自由亞洲電台》報導，加拿大多倫多大學「公民實驗室」（Citizen Lab）5月7日發布的一份報告發現，使用非中國大陸電話號碼註冊的國際版微信用戶也受到微信公司的政治監控；且微信公司利用對海外用戶的監控數據，完善對中國大陸的政治審核機制。

「他們（微信）正在將中國大陸以外的龐大用戶群作為數據源，對其進行有效監控，以便更好地在中國實施審查制度。」報告的作者之一、「公民實驗室」主任德貝爾特（Ron Deibert）告訴《自由亞洲電台》。

首次證實全球11億 微信用戶都受到監控

微信是中國騰訊公司於2011年推出的通訊軟件，目前已有超過11億用戶。2020年的數據顯示，微信用戶數僅次於Whatsapp與Facebook，在全球排名第三。

過去幾年來，微信對文字內容、圖片和視頻的審查逐漸引人詬病，但過去的研究僅限於微信的中國大陸用戶。



中共政府對於言論的審查日漸加強，逐漸引起民眾反彈。（Adobe stock/網絡）

多倫多大學的研究人員在追蹤幾個月後首次證實，這種監控也適用在中國境外用戶。

境外用戶傳送圖像或文件時，會經過微信的審核系統，微信公司會針對有政治敏感度的圖像或文件加以標記。

研究人員測試後發現，這些圖檔或文件被標記後，再也無法被中國註冊的用戶接收或發送。

德貝爾特說：「國際用戶必須考慮一個道德問題。當他們使用微信時，實際上是在幫助訓練算法機器人，幫忙壓迫中國大陸用戶。」

「公民實驗室」今年3月的另一份報告發現，中共病毒（又稱新

冠狀病毒，COVID-19）疫情爆發以來，微信上的言論審核機器正在加強。

2月的前兩週，被審查的關鍵詞組合，就新增了超過380個，其中包含了「冠狀病毒 + 人傳人 + 李文亮」等詞組。

未向國際用戶 披露監視行為 微信面臨調查或下架

德貝爾特說，微信軟件在谷歌或蘋果上架，供國際用戶下載，卻沒有披露這種監視及政治審核的存在，可能面臨法律訴訟及各國政府的監管問題。

德貝爾特：「這種缺乏透明的制度令人不安，這很可能違反了應用商店的服務條款。谷歌和蘋果可能要對微信是否應下架進行審查。各國政府監管機構也可能希望進行調查，因為微信在這方面誤導了用戶。」

此外，中共政府在中國大陸對於言論的審查日漸加強，也逐漸引起中國老百姓的反彈。

網友最近在新浪微博上發起了一場「5859不刷微博」運動，也就是在5月8日、9日，集體不上微博，抗議近期「被炸號」、「被屏蔽」、「被限流」的各種言論審核措施。

多倫多市府提醒 地稅和水電費 寬限期將至

【看中國訊】中共病毒（武漢肺炎）爆發後，考慮到許多人失業或收入減少，多倫多市政府宣布地稅和市府水電等賬單支付可寬限60天，即從原來的3月16日寬限至5月15日。隨著寬限截至日期日益臨近，市府以郵件通知形式，提醒人們各種賬單最後支付寬限到期日。

地稅支付日期

已註冊自動支付地稅（PTP）的業主，有3種支付方式，截止日期分別為：

2期支付：

截止日期為8月4日；

6期支付：

截止日期為6月1日，7月2日，8月4日，9月1日和10月1日；

11期支付：

截止日期為6月15日，7月15日，8月17日，9月15日，10月15日，11月16日，12月15日，其中5和6月份最初分期支付額與最後賬單金額相加後，平均分攤至7月至12月分期支付款項中。

選擇賬戶自動支付地稅的用戶，無需重新登記，地稅將在延遲後的支付日期自動從賬戶中劃扣，已向市府提交逾期支票的用戶，無需按延後支付日期重新提交逾期支票，4月1日之後提交的支票將按支票日期劃賬。

通過按揭支付地稅的用戶，應聯繫各自按揭公司或金融機構，瞭解寬限期對按揭金額或按揭月供計劃的影響。

水電支付日期

水電賬單支付日期會根據60天寬限期自動調整。

在此期間已支付地稅和水電賬單的用戶，賬戶上會反應出已完成的支付項，業主可通過Property Tax Lookup在線工具查看地稅賬戶明細。

週二，多倫多市長莊德利表示，我本著誠實的精神告訴市民，如果再寬限地稅和水電費期限，只會放大多倫多市已經嚴重的財務問題，雖然他意識到對於一些面臨財務困境的人來說仍然很困難，但由於病毒大流行，多倫多市面臨嚴重的預算短缺，已經別無選擇。

洩密叛逃？華裔夫婦回國探親被判刑

【看中國訊】一對持有加拿大護照的華裔夫婦2017年回中國探親時在機場被捕，隨後因「叛逃」，以及「竊取軍事機密」等罪名被判刑。近日，該案被加拿大媒體報導出來。

據《環球郵報》報導，王丕宏（Peter, Pihong Wang）和趙汝芹（Ruqin Zhao）曾在中國當工程師。大陸官媒在今年4月份發表的一篇關於「全民國家安全教育日」文章中稱，他們成了中共安全機構披露的第一宗叛逃案。王丕宏被判三年徒刑，趙汝芹被判了兩年。

中共當局對這對夫妻判刑的時間，與美國參議院就中共「千人計畫」召開聽證會剛好同一個月。該計畫利用大量資金來吸引高端研究人員到中國工作。

聯邦調查局（FBI）反情報助理局長約翰·布朗（John Brown）表示，此類計畫對國家安全和經



王丕宏和趙汝芹夫婦（網絡截圖）

濟安全造成了威脅。

澳大利亞戰略政策研究所研究員亞歷克斯·約斯克（Alex Joske）表示，中共逮捕像王先生夫妻這樣的人，看起來是一種「針鋒相對」的行為。

4月15日是第五個「全民國家安全教育日」，曾任歐盟駐中國外交官的中國問題專家查爾斯·

帕頓（Charles Parton）表示，中共當局選在這個日子公開此案，是為了強化中國共產黨一直不變的主題——敵對外國勢力。

報導說，王丕宏和趙汝芹移民加拿大時，先來多倫多，後去了埃德蒙頓。

王丕宏在埃德蒙頓工作時的經理斯科特·米切爾（Scott

Mitchell）說，是他聘請王先生到埃德蒙頓工作的，因為他有豐富的工程師經驗。

米切爾表示，他的團隊幫助王先生購買了他在加拿大的第一輛汽車：豐田皇冠，並指導他適應加拿大的生活，包括換機油、在積雪的道路上行駛。作為回報，王先生和趙女士「請我們過去用餐——正宗的中餐」。

米切爾說，王先生從不談他在中國時的工作。至於為什麼要來加拿大，王先生的回答很簡單：「為了我的女兒」。

「他想要給她更好的生活，他希望她有自由。」

2017年3月，王丕宏和趙汝芹參加了在多倫多舉辦的一個（中國陝西）西北工業大學校友活動，兩人都穿著中共軍隊的服裝，並唱軍歌。米切爾說，王丕宏從來不說對中國不好的話。

布拉格國際事務協會中國研究員伊凡娜·卡拉斯科娃（Ivana Karaskova）說，現在這對夫婦被

安省週三新增329例確診 40人死亡

【看中國訊】安省週三（5月13日）報告329例新確診感染中共病毒（武漢肺炎），與前一天相比略有下降。死亡人數增加40人。

最近幾天，新病例數增加都是在300左右，週一報告308例，週二報告了361例。

安省衛生部首席醫療官威廉姆斯博士週二下午表示，新病例數可能會繼續「每天變化」，但他指出，我們現在處於「下降趨勢的第

七天或第八天」，整體似乎朝著正確的方向前進。

在過去的一週中，全省每天平均報告366例新確診感染病例，病例數字一直在294例和477例之間徘徊。

再增40人染疫死亡

新增病例在4月25日達到了創紀錄的640例的高峰後，現在似乎正在下降，但是由感染病毒引起的死亡人數仍在增加。週三最新數據顯示，在過去的24小時內，又

有40名感染患者死亡，到目前為止，死亡總數已達到1765名。

好消息是，重症監護病房的患者在4月初達到264人的峰值後仍繼續下降，目前為189人（下降了3人），144人需要使用呼吸機。整體住院人數也比一天前減少了7名，目前為1018人。

目前，安省已確診的病例總數為21236例，包括康復和死亡人數。等待做初步檢測的樣本增加2584個，至總數13395個，安省至今共進行了475058次病毒檢測。



Parkway Mall Metro超市（網絡截圖）

大多倫多居民在整體感染患者中，所占比率為62.4%。

Metro超市至今 有21名員工染疫

根據Metro超級市場公布的數據，從4月中旬至今，安省共

有21名員工確診；最新1間有員工染疫的分店，位於士嘉堡的Parkway Mall。

Metro超市表示，當發現分店及分銷中心有員工染疫後，會即時通知公共衛生部門，及會確保員工與消費者的安全。

一位中國老人自述 疫情下在美真實生活

【看中國訊】近日，公眾號《君子微言》刊登了一篇署名為「Owen Chinsee」的文章，引發網友關注。據文章介紹，在美國接近8萬人因武漢肺炎造成的死亡人數中，有三分之一發生在老人院。這篇文章出自一位生活在紐約郊區老人院的華人退休老人，他在美國生活了30多年。以下文字稍有調整：

各位親朋好友：我們在這種嚴重疫情之下，美國政府對我們這批老傢伙又如何對待的？現在我談談我們的現狀。

我們參加紐約的一間老人活動中心已經三年了。每星期我們去參加活動五天，每天的活動不同，有唱歌（有專業音樂老師教

唱歌）跳舞，有打麻將，乒乓球，玩 Bingo 等活動。

每天供應早中餐，每日的早、中餐不同，由自己選擇填表，早餐有各式各樣的麵包、豬肉粥、點心等等，午餐則是餐館的菜式，向餐館下訂單後就派工作人員去領取。

每月還舉辦一次同月生日老人的慶生會，到大酒樓去舉辦的，本來每年還有二次郊遊的，是春季和秋季的，開4~5部大旅遊車，郊遊後到大的購物中心的大自助餐館去飽食一頓飯後，再送我們到地鐵站各自回家。我們去紐約的地鐵票都是老人中心發的。每逢佳節，還給我們到大餐館慶祝一番，還有禮物領取。

有些老人來美國時是由子女申請來帶孩子的，現在孫子女長大了，到退休年齡後馬上推給政府：申請白卡，領取養老金，子女還跟他/她們申請老人公寓搬出去。她們在美國沒有做過一天工，所以從沒有交過稅。

我們這些老人中，有些是中國低素質的大媽，正像幾年前曾

經吃過一艘大郵輪的中國大媽一樣，貪得無厭，每天把牛奶當水喝，並帶了一個水瓶裝滿牛奶帶回家。我親眼見到坐在我前桌的一個大媽，每天背了一個大背包，帶齊一些器具，每日早上到達老人中心後，便到大雪櫃去取4~5罐鐵罐汽水，（一開張時還有罐裝汽水供應，但後來辦公室感到經常供不應求，最後供應是一加侖裝的汽水便好得多了），她用瓶子裝牛奶，用紙杯裝咖啡粉，奶粉，白糖，每天如此，可以供應她的兒孫一家。她早餐後帶回家一次，午餐後又帶回去一次，這就是這類大媽貪得無厭的典型。

自這次疫情爆發之後，我們老人活動中心便關閉了。我們自動關閉在這幢老人公寓的大樓內，現在只能靠政府的照顧了。

在一個月前，政府已經開始派人送食物來救援我們這批老不死的，每星期派人送三天食品到各戶，都是些外國餐。是否合你的胃口又另外一回事，但每餐都有肉食，早餐都有牛奶、牛油麵



中國老人（Adobe stock）

包、果汁、水果，還有一些零食。另外，上星期我們所住的老人公寓經理又親自送每戶一箱食物，每箱有5大包牛肉青豆飯，都是冷凍食品。現在我們的雪櫃再也裝不下了，昨天我和太太的銀行帳戶又收到政府發給我們每人\$1200的救濟金。

由於我們盡量避免外出，所以也可以用電話預約家庭醫生看病，醫生將藥方傳送到藥房，藥房用郵寄方式寄給我們，一次寄三個月的藥。

這就是常常被臭罵的美帝國主義在如此艱難的情況下，仍然對我們這批老不死的關心和安排。如果我們對政府不滿意，隨時可以臭罵現任總統！我看過一個視頻，一群男女老小可以當街痛踢川普（特朗普）的塑料人像，在其他地方能夠這樣做嗎？那就是馬上定為現行反革命分子拉去

批鬥了。尤其是現在這樣如此嚴重疫情情況下，政府很關心我們，自我封閉在家，盡量不要出門，有困難政府會幫助。

我們本來都有護理員幫助清潔家務和洗衣服，上街購物等，現在都不敢來上班了。所以自三月中起，政府便專門派人員送食品來。另外，公寓辦公室也專門派人來每戶敲門，幫你去超市購買，每星期有三天。而現在政府發給我們老人的糧食券沒有減少，反而增加了一百多元，這是很難想像的。我將此事告訴我兒子後，他回答我一句說：「老爹，不要發愁，你用不完給我，我幫你花。」

在大陸有個友人，曾經幾次要求我寫美國政府對退休老人的福利情況，我當時斷斷續續告訴他一些，而現在我在閉門思過的期間，體會更深，敘述更詳細一些。

歌唱家因「長相違規」被抖音封號

【看中國訊】中國旅歐男中音歌劇演唱家劉克清，去年開始使用大陸的軟件「抖音」，與網友分享如何演唱美聲歌曲，然而卻因為長相問題不只一次被封號，不是因為他長得太醜，而是因為他長得太像「偉大領袖」。

劉克清去年9月註冊「抖音」，並發了關於美聲演唱的教學影片，當時瞬間獲得超過37萬人次按贊，不過由於許多網友留言指出他神似習近平，結果讓他的影片成為「敏感話題」，被抖音封鎖。

由於當時臨近「十一」，劉克



習近平（左）和旅歐男中音歌唱家劉克清（右）。（網絡／視頻截圖）

清似乎也認了，豈料之後又多次被封號。劉克清前天發文表示，自己後來已經三次因為「形象違規」被封帳號，每次都要提供個人證明資料來進行重新審查，他向網友提問，有沒有什麼方式可以快點解除封鎖。

對此，有網友留言建議說：「去整形換張臉吧。」

華人網友們也紛紛發表評論：

@若平：「哈哈哈哈哈……形象違規——這個罪名史無前例。」

@國境之南：「在中國你敢長這樣就是尋釁滋事罪！」

@71.163.x.x：「長錯臉了要怪誰。中共真不是個國家，而是個幫派組織占領一個國家，偷天換日。」

@遊客：「共產黨恐怕是世界上僅存的奇葩政權了。」

華人夫婦在柬埔寨遇害或因發微信朋友圈

【看中國訊】5月2日，一對華人夫妻在柬埔寨遇害，兩人遺體在衛生間裡被發現，室內有財物被竊的痕跡。死者親屬表示，懷疑兩人在微信發的朋友圈，惹來殺身之禍。

報導稱，男死者名叫彭志明，出生於1976年，福建省永春縣東關鎮人；女死者名叫陳葉青，生於1988年，福建省永春縣岵山鎮人。

據男死者的姐夫陳某某表示，彭志明夫婦在柬埔寨開了一家名叫「華味餐廳」的中餐館，除了在餐廳工作，夫妻倆還兼做小額度美金兌換業務和快遞代理。

陳某某透露，被害前，彭志明夫婦在微信朋友圈發布的最後

信息是：「兌換美金，誰需要人民幣的趕快趕快。」並附上幾張配圖，上面是厚厚一疊美元。

陳某某分析稱，由於彭志明夫婦偶爾也做美金兌換業務，通常只在微信朋友圈打廣告，只有部分中國人知道他們做美金兌換業務。

「他們曬的都只是網上找來的圖片，但或許有人誤以為他們特別有錢，所以盯上了。」陳某某說，彭志明夫婦住所的現金、手機、手提電腦，逝者戴的首飾等值錢的物品被洗劫一空，說明凶手是入室搶劫和團伙作案的慣犯。

柬埔寨警方初步判斷，兩人死於謀殺，案件還在進一步調查當中。



安福殯儀館

安享長生樂 福澤蔭子孫





Nancy Huynh
黃健儀
(全牌制殯化妝師)
416-886-7877



Loretta Tsang
曾侯莉芳
(殯儀顧問)
416-659-0561



Sunny Kwan
關信初
(殯儀顧問)
416-659-0577

70年專業經驗 熟悉華人禮儀 任何宗教儀式 祝壽聖水彌撒 誦經打齋念佛
祭祀用品齊備 代辦棺木墓碑 安排國外殯儀 暫時骨灰安放 服務價錢合理 專業信譽保證

416-293-5211 | 4164 Sheppard Avenue, East Scarborough, Ontario M1S 1T3



文 | 宋紫鳳
圖 | Getty Images

羅馬不是一天建成的，也不是一天倒掉的，它是經歷了數次大瘟疫之後，轟然坍塌的，這個結局從它貌似盛極的時候就已注定。說它貌似盛極，是因它盛極的外表下，瘟疫早已潛伏，在某一天突然爆發，人們望見帝國榮光之上是死神的陰影。

在某一天戛然而止，人們又開始希冀於劫後餘生重拾舊夢。而某一天又捲土重來，於是從現實到未來，從回憶到希望，再次化作虛無……如次反覆，直至羅馬的倒掉。而類似的事情正在今天重演。

2019 年末，一場被稱為中共病毒（又稱武漢肺炎）的瘟疫從中共治下的武漢傳出。雖然中共在隱瞞死亡數據，但還有一些東西是不能隱瞞的。如空氣中嚴重超標的二氧化硫（SO₂），人們可以據此粗略的推算出這意味著有多少屍體被火化，又如，武漢除現有火葬場全天開動外，又增加 40 台移動火化爐，每台日燒五噸。再如臺商郭憲鴻收到來自大陸的 10 萬至 20 萬的屍袋訂單，且均為急單……重重黑幕之下偶然露出的冰山一角，讓我們想見整座冰山。

瘟疫會否再次爆發

有人說羅馬是經歷了三次大瘟疫倒掉的，有人說是經歷了四次大瘟疫。也有說經歷了五次大瘟疫，我想，你或者可以說六次，或七次，都是可以的，因為那幾百年中，羅馬一直在被瘟疫肆虐。有時它來去匆匆速戰速決，有時肆虐幾十年彷彿永無終盡，有時兩場瘟疫相隔數年，有時相隔數十年，讓人搞不清是新一場瘟疫從天而降，還是第一場瘟疫從未離開，只是在暫時遁形之後再次造訪。

今天的這場疫情亦然。有人說這場中共病毒疫情不是第一次造訪，它早在 2003 年就曾經來過，那時它叫 SARS（非典）。它的確與 SARS（非典）很像，除了傳播能力更強，波及範圍更遠。所以當它最初在武漢中心醫院傳播時，被稱為「疑似 SARS（非典）」，後來被國際病毒分類委員會（ICTV）定名為 SARS-CoV-2。

此外，也有人認為當前的疫情不會是最後一次，雖然下一次疫情還未發生，或者說，連這一次疫情也還沒有結束，但已有相當多的人在談論著關於新一輪疫情的到來。

如中國的一位醫學專家，天津中醫藥大學校長張伯禮就認為，今年秋、冬還會爆發第二波疫情。

美國疾控中心（CDC）主任羅伯特·雷德菲爾德（Robert Redfield）在 4 月 21 日的採訪中也提到，年

羅馬非是一天倒掉 瘟疫如果捲土重來



底可能會爆發第二輪疫情。

除了醫學界，還有一些不同的人，在談論相同的事。如猶太教的一位拉比·雅根（Rav Yaakov Yagen），在今年的 3 月引用猶太教典籍《佐哈爾》中的內容，對當前的疫情做了預測，他認為這一場疫情之後「還會有另一種病毒出現，它和第一種病毒相似，但比第一種病毒更致命。」

又如臺灣命理師林海陽在她的 YouTube 頻道中預言，黃曆 10 月和 11 月，也就是公曆的今年 12 月到明年 1 月間，疫情將會再次大爆發，並認為再次爆發時，疫情會更加嚴重。

瘟疫為何捲土重來

關於瘟疫會否再次爆發，眾說紛紜中，卻令人越發看不清未來。然而，有句話叫旁觀者清，這或許就是歷史的一個作用，它讓我們能夠有足夠遠的時空距離去旁觀一件事情，從而得見它的全貌及原委。

所以，當我們看不清當下的瘟疫時，不妨看看一千多年前的羅馬，那個曾經輝煌的帝國在倒掉前發生了甚麼。

如果說公元一世紀，一場被認為是瘧疾的瘟疫，只能算做是序幕的話，那麼第一場大瘟疫的發生則是在公元 125 年，上百萬人因此死去。第二場更大的瘟疫，則於公元 166 年降臨，被稱為安東尼瘟疫，持續了大約 16 年，之後，羅馬失去了 1/3 的人口。第三場瘟疫與安東尼瘟疫齊名，被稱為西普里安瘟疫，於約公元 250 年爆發，高峰時期，僅羅馬城一地每天有 5000 人死去，這場瘟疫在持續 16～20 年後消失，然而十幾年後，瘟疫於公元 312

年再次出現……

強大的羅馬帝國彷彿受到瘟疫的詛咒，而人對瘟疫的認識卻日漸清晰。那些瘟疫被普遍認為是源於對基督徒的迫害以及道德的墮落。因為每一場瘟疫的發生，都與一場迫害如影相隨。

公元一世紀的瘟疫發生前，尼祿利用縱火案嫁禍基督徒，從而發起迫害。公元二世紀的瘟疫發生前，繼尼祿後的兩位羅馬君主圖密善（Domitian）與圖拉真（Trajan）都繼續迫害政策，前者更要求人們將他當作神來崇拜，基督徒的被迫害也就可想而知。公元三世紀的安東尼瘟疫發生時，當時的羅馬君主馬可·安東尼（Marcus Antoninus）鼓勵民眾揭發基督徒，允諾將基督徒的財產分給告密者，直接推動了人性、道德的大敗壞。公元四世紀的西普里安瘟疫發生前，君主德西烏斯（Decius）敕令基督徒必須於「反悔日」放棄信仰，否則就面臨坐牢或處死。公元四世紀的瘟疫，則對應著君主戴克里先（Diocletian）所發動的最後，但也是最大的一次迫害，迫害規模之大，程度之慘烈使得這一時期被稱為殉道時期。

鑒古是為知今，對正信的迫害，對神的不敬，對道德的敗壞是羅馬瘟疫的原因，同樣也是今天這場瘟疫的原因。而今天，中國大陸所發生的對各種傳統宗教的迫害，對法輪功人士的迫害，對少數民族的信仰迫害與文化滅絕，對五千年神傳文化及傳統道德觀的摧毀，讓人們看到中共對正信的打壓，對諸神的褻瀆，對道德的敗壞達到無所不用其極的程度，而中共在迫害中大規模的活摘器官、藥物摧殘、人體實驗

等，就是一千多年前那些嗜殺的羅馬諸帝也只能望塵莫及。並且，如果說羅馬諸帝將迫害的敕令傳達至帝國的轄區內，而中共則是將其迫害輸出全球，讓這個世界在對中共的沉默與縱容中，犯下神眼中的罪，從而成為這場疫情從武漢蔓延全球的原因。

危難中的人 想起了神

當人知道了瘟疫的根源與過失的所在，那麼走出瘟疫的路也就不遠了。當年的古羅馬，不斷有感染者因為放棄了對基督徒的偏見、敵視與迫害，從而轉危為安，所以，在西普里安大瘟疫的高峰期時，竟也是基督徒受洗人數最多的時候。

這對今天的我們不無借鑒。在瘟疫的劫難中，一些人在一度迷失後，終於想起了神。

在疫情重災區意大利，38 歲的倫巴第醫生（Julian Urban）在目睹醫院大量的人死去之後，他說：「我們忽然醒覺：要向上帝求救了！我們開始祈禱。簡直不能置信，我們一直都是忠貞不二的無神論者，此刻竟然每天祈禱，求上帝賜予我們平安和力量……」

2010 年諾貝爾文學獎得主、秘魯作家和詩人尤薩（Mario Vargas Llosa），於 3 月 15 日在《國家報》發表題為〈回到中世紀〉的文章，他提到儘管文明取得了非凡的進步，但科學卻無法安撫人的恐懼感。對於瘟疫，尤薩認為這是來自上帝的懲罰，人們除了祈禱與認罪悔改，別無它法。

在美國，一項由「約書亞基金會」（Joshua Fund）委託麥克拉夫林及聯盟（McLaughlin and Associates）民調公司在 3

月所做的民調中，一半的美國受訪者說，他們相信這場疫情與其導致的經濟衰退是喚醒人們回歸對神的信仰的一個警訊，或是即將到來的大審判的前兆。

有人隔離無效 有人不藥而癒

當年肆虐羅馬的瘟疫有許多次，相同的一點是，每一次瘟疫都是無藥可治。所謂的治療措施只是一些安慰療法，因為人們甚至連這瘟疫是甚麼都搞不清，何談醫治。

今天亦然，今天的疫情中不僅沒有疫苗，沒有特效藥、專治藥，甚至連人們一直信賴的隔離措施，近來也被證實可能是一種毫無用處的「錯」施。5 月 6 日，美國紐約州州長安德魯·庫默（Andrew Cuomo）在疫情發布會上表示，該州 66% 的感染者，竟是在嚴守隔離措施的情況下被感染的。在家避疫者受到感染的人竟比外出者多出 33 倍，這無疑引發了新的恐慌——疫情中，我們曾經引以為傲的科學，不僅失效，甚至荒誕。

然而另一些不藥而癒的病例帶給人們更多的意想不到。

今年 58 歲的馬克布雷·塞維姆（Makbule Sevim）是一名移居在法國的土耳其人，在此次瘟疫中不幸感染中共病毒（武漢病毒），就在她被病毒折磨得痛不欲生，甚至想到自殺時，一位親戚讓她誠心敬念「法輪大法好、真善忍好」，馬克布雷·塞維姆竟因此重獲健康，在接受媒體採訪中，她數次感歎道：「這是個奇蹟！」

今年 64 歲的康妮（Connie Brix）住在丹麥日德蘭半島（Jylland）的中部城市，在不幸感染了中共病毒後，康妮跟著弟弟一起念中文發音的「法輪大法好、真善忍好」結果，第二天就發生了奇蹟，康妮的咳嗽止住了，康復的康妮將這段神奇的經歷通過媒體分享出來。

類似的案例還有很多，不一贅述。塞維姆和康妮所敬念的法輪大法，一直以祛病健身效果顯著而聲名遠揚，如今在這場疫情中再顯神蹟。正像你無法解釋為甚麼隔離措施會失效一樣，你也無法解釋為甚麼敬神、懺悔、提升道德之類的事情可以治病，或者你即使能用醫學原理、物理變化、化學反應來做出一個解釋，那其實也只是一個結果或表象，而非是背後的真實原因，而背後的真正原因，只能是人們在危難中選擇相信神，從而重獲神的護佑。

一千多年前發生在羅馬對正信的迫害，在今天重演。發生在羅馬的奪命瘟疫也在今天重演，希望倖存的人們能夠鑒古知今，將剩下的時光活成一段覺醒的過程，而不是在下一場瘟疫到來前的無常。

從教會起訴州長 看美國宗教信仰自由

文 | 吳侃

4月5日禮拜日，弗吉尼亞州的一家教會在教堂舉行了一次禮拜活動，當時有16人參加，崇拜活動結束後，當地警察局給牧師開了罰單。

警察認為這次宗教活動違反了州政府關於在疫情期間，禁止 10 人以上聚會的禁令稱牧師會因此事坐牢，罰款 2500 美元。牧師辯稱，教堂能容納 290 多人，當天參與活動的 16 人遵守了保持 6 尺的社交距離的措施。

該教會牧師向地區法院申訴，要求豁免對他們參加正常宗教崇拜活動的處罰。但地區法院拒絕

了他們的申訴，認為該教會違反了疫情期間的禁令。

美國司法部長在 4 月 27 日寫給全美司法界的備忘錄中提到：「許多在常規時期無法想像的政策在最近幾週變成了正常。……但是，即使在危機時期，《憲法》並沒有暫停實施。」

5 月 3 日，美國司法部公共事務辦公室簽發一個新聞通告說：司法部向弗吉尼亞州聯邦法院提交了一份意向書，表示當地警察局限制宗教崇拜違反了《憲法》中的第一修正案，支持該教會的宗教自由的權利。受司法部長的委託，密西根州東區檢察官將重新審理這件案子。

在疫情期間，類似弗吉尼亞州政府防疫措施，出現限制和

侵犯了宗教信仰自由的權利的現象，不是個案，在其他一些州也有發生。

因不滿警察的執法，牧師提起的聯邦訴訟，控告弗吉尼亞州州長在疫情期間下達的禁令禁止宗教崇拜，違反了《憲法》保障宗教自由的權利。

在美國，民眾依據《憲法》及其修正案起訴政府違法。美國的人權和宗教信仰自由是有法律保護的。對比《美國憲法》和中國《憲法》，人們看到，《美國憲法》是以限制政府權力為目標，而中國《憲法》是強調民眾必須遵守黨的指示。

人們把《美國憲法》比喻為紅綠燈，如果不遵守這個規則，那就會亂套。為了維護這個規則的實施，讓人遵守「紅綠燈」規則，

同時限制那些想利用權力改變這些規則的行為，國會還制定了《憲法》第一修正案，用以保護民眾的這個權利得以實施。

「憲法第一修正案」就是保證讓人享有信仰宗教的自由、言論自由、新聞自由、集會自由和請願自由，政府或任何組織沒有權力設立法令來限制公民的這些權利。在這些權利中，首先是強調宗教信仰自由，因為美國先賢們認為人人生而平等，人應具有的基本權利都是神賦予的，所以宗教信仰自由是必須得到保證的；將宗教信仰自由作為美國立國的原則之一，是因為他們相信對神的信仰，是保證美國能夠強大的條件，言論自由、新聞自由、集會自由、請願自由能讓人履行這

個權利。這也是美國能一次次戰勝困難，走出險境的因素，之後的美國歷史也證明了這一點。

人們注意到同樣是在疫情期間，在各個州，為甚麼一些商業場所，可以不受限制令的限制，像沃爾瑪（Walmart）、好事多（Costco）、家得寶（Home Depot）等沒有對去購物的人數限制，警察也沒有去干擾商場。

政府不擔心商業區、超市等有很多人聚集的地方疫情爆發，為甚麼要擔心這些宗教場所的儀式，或一些傳統習俗會成為感染源呢？這裡邊邏輯是甚麼？而且這個問題涉及到宗教信仰自由的問題。政府在疫情期間的做法侵犯了人的宗教信仰的權利，這是嚴重的事情。

美國作為一個自由的國度，最初來美國的清教徒也是為了躲避宗教迫害，《美國憲法》和第一修正案賦予民眾宗教信仰自由的權利。神也會護佑真正相信神的人。

往事
微痕



DAVIDC8888888/WIKI/CC BY-SA 4.0

文 | 陳奉孝

我有個同學參加了朝鮮戰爭，一去就沒有回來，原以為他已經死在戰場上了。過了四十年，他突然出現在大家的面前。

1950年朝鮮戰爭爆發，號召學生參軍。那時我正讀初三，同班同學當中有五人報名參了軍，其中就有一位比我大兩歲家住寒亭的同學。

這位同學當時是又紅又專的典型。說他紅，倒是事實，專卻談不上，因為他的學習成績總在班上的最後幾名。不久他去朝鮮參戰，還給班主任和同學來過信，訴說戰爭如何艱苦，合著雪吃炒麵等等。可不久再也沒有收到他的來信，他父親還到學校打聽過他的情況，學校也只能用「不清楚」回答。

後來停戰談判，交換戰俘，也沒有他，於是當地政府就認為他已經犧牲了，家裡也掛上了「光榮」牌（那時烈、軍屬家都掛光榮牌），還享受某些優惠待遇。

四十年後回到老家的同學

1991年他突然出現在大家面前，原來是從臺灣回來了，還帶來了一位穿著入時的夫人。

這一下不僅他的家人、同學，連同當地政府也感到措手不及。首先把他家的光榮牌摘了，然後開了隆重的歡迎會，稱他為愛國臺胞，並動員他給家鄉投資。他哼哼哈哈地答應著，之後並未見行動。

過兩天他請老同學吃飯，飯後他執意要到我家「拜訪拜訪」。說實在話，我是很不習慣跟那些趾高氣揚的有錢人來往的，尤其是那些改革開放後的暴發戶。不過因為是老同學，同時我也很想瞭解一下他這幾十年的經歷，就領他到了我家。

我首先問他是怎麼去的臺灣。他說：剛去朝鮮打仗，雖然艱苦，但很順利，一下就打過了三八線，但實際上這是美軍的引敵深入，不久美軍仁川登陸就把我們的後路掐斷了，大部分人犧牲了，我們幾萬人當了俘虜。

從朝鮮戰俘營 輾轉回來的老同學



公有領域

我問：你怎麼去的臺灣呢？他說：遣返戰俘時，中方提出應全部遣返，聯合國軍方面提出應自願遣返，不得已，中方同意了。一位中立國印度的官員主持，願意回國的進一個帳篷，不願意回國的進另一個帳篷。我選擇了進另一個帳篷，留下了，後來就被送去了臺灣。

回國的朝鮮戰俘境遇不佳

我又說：老兄，當年你可是又紅又專的典型，不僅入了團（那時能入團的同學很少，不像現在，中學生基本上都是團員了），還積極爭取入黨。我是走「白專道路」的典型，後來當了右派反革命，在監獄勞改隊裡待了二十多年。咱倆可說是兩條道上跑的車，那遣返時，你怎麼不選擇回國呢？

他說：唉！老弟你不知道，去朝鮮參戰前，部隊首長教育我們說，寧死不當俘虜。當了俘虜回來，不僅給家人丟臉，個人的後果也好不了，不像外國，當了俘虜回來一樣像英雄般地受歡迎，所以我選擇了留下。

我沉默了，他說的並非假話。在二十多年的勞改生涯中我接觸過不少從朝鮮遣返回來的戰俘，是黨員的大都丟了黨票，有

的復員回家，有的被調往黑龍江軍墾農場開荒，個個境遇不佳。

我又問：看來老兄你已經發大財了，用現在大陸流行的話說，你已經是「大款」了，現在衣錦還鄉，你是怎麼發起來的？

他笑笑說：我發甚麼大財，是甚麼大款！在臺灣，像我這樣的充其量不過算是一個中產階級。

多年後二老已經過世

剛去臺灣時也是很困難的，先是當了兩年兵，退役後發了點撫恤金，我就用這點撫恤金開始做點小生意，經過幾十年的拚搏總算有了點根基，才有條件回來看看，想對父母二老盡一點孝心，不想他們二老已經過世，還聽我小弟說，老人家是在三年災害期間餓死的。我聽了以後心裡非常難過，我心裡有愧，愧對自己的父母親人。

我又問：當年國民黨被共產黨趕到臺灣去了，現在臺灣反倒發展起來了，成了亞洲四小龍之一，臺灣是怎麼發展起來的？

他說：國民黨敗退到臺灣後的確做了真正的反省，臺灣的發展首先得益於土改。臺灣的土改差不多與大陸是同時進行的。

大陸的土改是將地主的土地

沒收後分給農民，但沒過幾年又把農民分得的土地收歸了國有，這恐怕對大陸的經濟發展是不利的因素之一。

臺灣的土改是國家用錢將地主的土地買下後無償的分給農民，地主用出賣土地的錢發展工業，美國又向臺灣開放市場，再加上朝鮮、越南兩場戰爭，美軍的許多軍需品都是直接從日本和臺灣購買的，遇到這樣的機會，再加上臺灣人的努力打拼，所以臺灣發展起來了。

老同學的未來打算

快到夜裡十二點了，我送他們回賓館，臨走我又問他：還想不想回大陸定居，根據你現在的經濟條件回大陸買一套小別墅住

倒也不錯，大陸的物價便宜。

他笑笑說：我有兩個孩子，一男一女，都入了加拿大籍。加拿大地廣人稀，住房水電都很便宜，環境非常好，等我們老了爬不動了，到那裡去算了。還說，如果你有機會到臺灣來看看，歡迎去我家坐坐，並把他的名片給了我。

以上是1991年的事。回想當時他談的臺灣的土改，聯繫到今天大陸的農民問題，我想，所謂農民問題，歸根到底恐怕是農民對土地沒有所有權，這個問題不解決，甚麼三農問題、四農問題，要想徹底解決恐怕是很難很難的。

「往事微痕」供稿



公有領域

1951年4月，中國和朝鮮戰俘在韓國釜山的聯合國司令部監獄營地。

鋼琴家的一時善舉挽救了波蘭的命運



公有領域

▲帕德雷夫斯基

文 | 梅媛

帕德雷夫斯基（Ignacy Jan Paderewski）是19世紀末、20世紀初的世界級鋼琴大師之一，1919年時曾出任波蘭總理。然而，除了這些顯赫的背景之外，帕德雷夫斯基最為人所稱道的事蹟是，他曾因一時的善舉而挽救了波蘭的命運。

波蘭最偉大的鋼琴家之一

帕德雷夫斯基出生於波多利亞的一個小村莊，他從小熱愛音樂，後來進入華沙音樂學院學習，並在該校任教。

25歲時，帕德雷夫斯基舉辦

了首場個人音樂會，他的鋼琴演奏具有光澤的音色、充滿抑揚頓挫感，別具魅力。他曾以心做比喻：心會因為情緒而有快慢不一的跳動，例如蕭邦就是從心裡演奏鋼琴的。他和蕭邦一樣，都是從「心底」演奏起的。

之後，帕德雷夫斯基陸續在歐洲和其他多個城市巡迴演出，他熱情且富戲劇性的演奏風格極受聽眾歡迎，是繼李斯特、帕格尼尼風潮之後，再度颳起的音樂旋風，更被認為是繼蕭邦之後，波蘭最偉大的鋼琴家之一。

從「心底」演奏的鋼琴家

1891年，帕德雷夫斯基到

美國巡演。斯坦福大學也想邀請這位鋼琴大師到校園裡來演出，於是派出兩名學生代表去跟帕德雷夫斯基的經紀人協商。雙方約定，支付2000美元的出場費，在校內舉辦一場音樂會。

在那之後，學生會四處籌錢，卻只籌到了1600美元。臨近演出的前一天，兩名學生代表不得不來找帕德雷夫斯基，告訴他籌錢的困難，並寫了一張欠條。學生代表說：「剩下的錢，我們一定會想辦法盡快湊齊，交還給您的。」

帕德雷夫斯基聽完後，當場把欠條撕了，並把錢都退了回去，說：「看在你們這麼喜愛音

樂的份上，我明天會如期去表演。錢還給學生吧！我一分也不要。」學生代表感動不已。

胡佛總統以湧泉報滴水之恩

28年後，1919年，帕德雷夫斯基當選為波蘭總理。當時波蘭百廢待興，人民缺衣少食，他四處去求援。美國很快就答應支援一批數千噸的食品，隨後，多個國家也都紛紛解囊相助。

後來，帕德雷夫斯基遇到了胡佛總統，帕德雷夫斯基特別感謝美國率先慷慨救濟波蘭。胡佛笑著說：「這是我們應該做的。也許您不記得了，但我卻沒忘記，當年在我們拿不出錢來邀請您來音樂會時，您同樣大度地善待了我們。」

原來，胡佛正是當年斯坦福大學派去協商音樂會的一個學生代表。

宰相如何當 看看司馬光

文 | 軼飛

司馬光是史學家，亦是北宋名臣。他在北宋元佑年間，官拜宰相。

司馬光在宋神宗時，因與王安石政見不同，離開京城，回到洛陽老家，專心修史，寫成鉅著《資治通鑑》。宋神宗駕崩後，宋哲宗即位，太皇太后有意恢復祖宗之法，起用司馬光，罷去王安石所行的新法，並於元佑元年二月，拜司馬光為相。

此時的司馬光，身體已經每況愈下，他做宰相的七個月，也是他一生中最後的七個月。他知道自己時間不多，於是抱定以身

殉社稷的想法，雖然官拜宰相，卻躬親庶務，不捨晝夜。有人見他病體羸弱，以諸葛亮食少、事煩、操勞過度來勸他注意身體，他卻回答說：「死生，命也。」於是更加努力的操勞國事。司馬光所思、所想皆是國家大事，就連他彌留之際不清醒時所說的夢話，也都與朝廷天下事有關。

司馬光這個宰相做得不容易，不僅因為他要承擔繁重的公務，還因為他能夠虛心待人，與其他大臣相處時，雖然政見不同，但卻彼此尊重，並不會因為自己是宰相，就真的高高在上。例如：當時主張罷去新法的大臣們有時亦不同意見。司馬光要罷

去「免役法」，實行「差役法」，蘇軾就認為「差役法」、「免役法」各有利弊。兩人爭執不下，司馬光有些生氣。蘇軾說：「當年韓魏公（即韓琦）為宰相時，您在朝中做諫官。在陝西以民為兵，組織義勇軍的問題上，您與韓魏公有不同意見，您在朝堂之上據理力爭，即使韓公不高興，您也全然不顧。今天您做了宰相，卻反倒不讓我進言了嗎？」司馬光馬上向蘇軾道歉。

又如：范純仁也在行「差役法」上與司馬光有不同意見。范純仁認為，對於「差役法」應該再認真考慮，不要急於執行，也可先在一部分地區試行，看看效

果如何再定。范純仁勸司馬光要虛心聽取大家的意見，不要全由自己獨斷，如果事事皆由自己獨斷，就會有擅於諂媚阿諛的小人乘機迎合。司馬光不能接受范純仁的意見，反倒更加堅持自己的想法，范純仁說：「這就是不讓人說話啊！如果為了取悅於您而不說話，那這與取悅王安石以求速達富貴，有甚麼區別呢？」范純仁與司馬光志同道合，但是當他看到司馬光有問題時，都會直言指出。司馬光也意識到自己的態度不對，於是向范純仁道歉。

元佑元年九月，司馬光卒於任上。史載司馬光孝友忠信、恭儉正直，在日常生活中循規守禮。從小至老，一生都沒有說過妄語，司馬光曾自我評價說：「我沒有甚麼過人之處，只一點，就是平生所為，沒有不可以拿出來對人說的。」司馬光一生光明磊



公有領域

落，坦蕩真誠，因而天下人都尊敬和信任他。在他的老家河南陝州和居住十幾年的洛陽，民風都深受他的感化。做為一個宰相，司馬光實在是做到了德配其位，盡職盡責。



學藝須先立德

德藝雙馨的書畫大師潘天壽

文 | 戴東尼

中國繪畫，在象形文字的基礎上一路沿用線條，並得到發展，不斷對線條的概括與提煉，再融入作者的個性，展現時代的特徵。中國近代著名國畫大師潘天壽的繪畫，幾乎全部用筆線的方式來表達，而且深信「畫筆能從書筆來」。

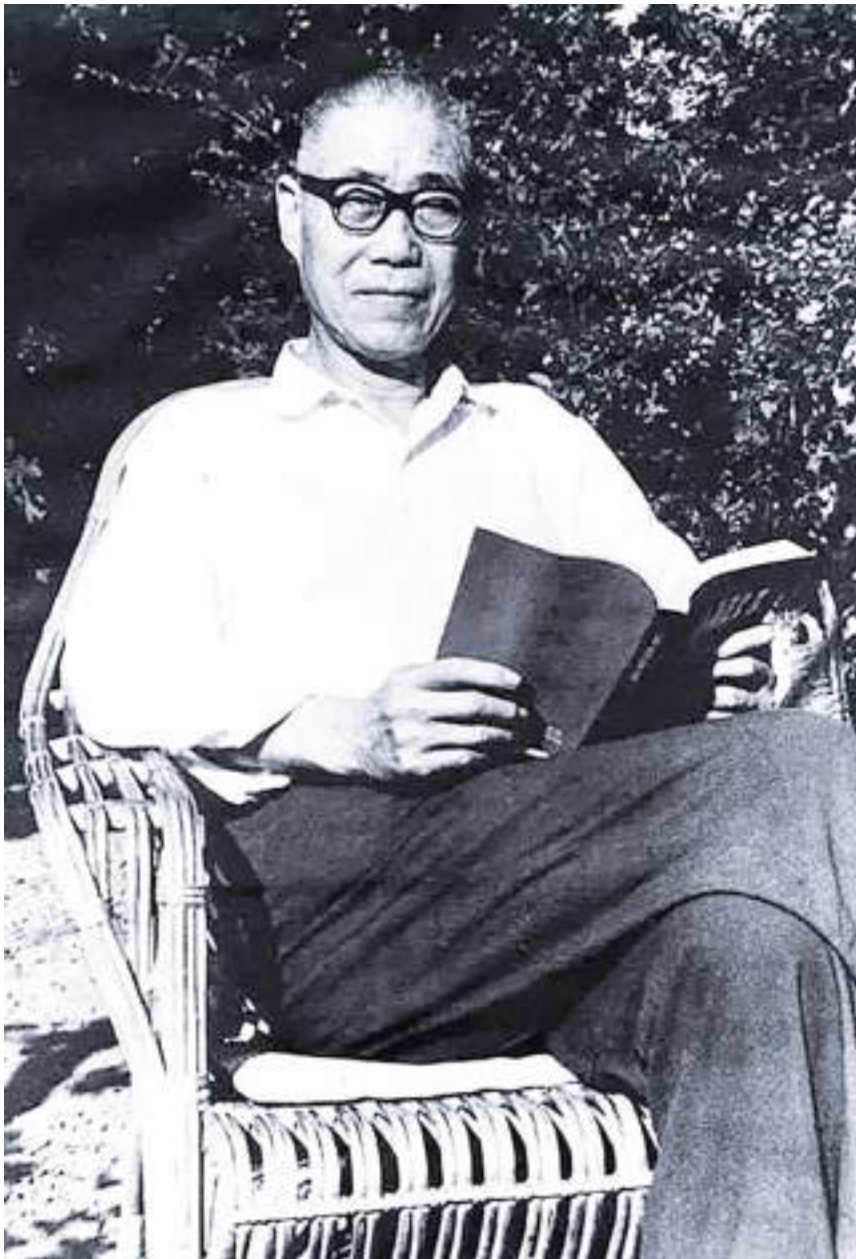
用線條來表達物象，比較明豁。因此中國毛筆所畫的線條，能較好地展現潘天壽先生的個性。潘先生胸懷博大，氣質剛直，他的筆線也剛強、雄健。如想要臨摹潘先生的畫，認識線條在傳統繪畫中的發展與變化，就顯得十分重要。

潘天壽（1897年～1971年），原名天授，字大頤，號阿壽、雷婆頭壽者等，浙江台州寧海縣人，曾任上海美術、新華藝專教授。1928年到國立藝術院任國畫主任、教授。1959年任浙江美術學院院長、中國美術家協會副主席。他擅長寫意花鳥和山水畫，遠師明代徐渭、清代朱耷、石濤、高其佩等畫家，近受海派畫家吳昌碩影響，布局善於「造險」、「破險」，筆墨有金石氣，樸厚勁挺，氣勢雄闊，題識跌宕疏斜，能融詩、書、畫、印於一爐，風格獨特。在二十世紀中、西繪畫交匯的特定時刻，潘天壽先生矢志站在傳統繪畫的基點上加以開拓、奮進，做出了劃時代的貢獻。

詩、書、畫、印合一是中國畫的悠久傳統。凡是有成就的中國畫家，幾乎都有詩、書、畫、印「四全」的特色，雖然不一定完全平衡。而潘天壽就發揚了這方面的優秀傳統。潘天壽也說：「畫事不需三絕，而需四全。」意思是作為一個畫家不一定能做到詩、書、畫登峰造極，但必需詩、書、畫、印四樣皆會。潘天壽不僅對四者有全面的修養，也做到畫面上的「四全」；更可貴的是，他把這四者的結合，在形式上做到了文人畫中前所未有的統一和極盡完美的程度，從而使傳統繪畫這種特有的完美法則，得到最高的體現。

潘天壽的書法功力也很深，早年學漢代鍾繇、唐代顏真卿，後又擷取魏、晉碑中精華，以及古篆、漢隸，還能詩、善治印。平時作畫，對詩文、題跋、用印方面，非常認真、講究，絕不馬虎。他對畫史、畫理也研究有素，著有《中國繪畫史》、《顧愷之》、《聽天閣詩存》、《治印絲談》，並輯有《聽天閣畫談隨筆》等。

潘天壽善於以書畫之法入印，另具一格。他的篆刻，有書法中凝重蒼勁的筆調，有繪畫中奇崛壯闊。最能代表他治印造詣的，是那方他常用的白文——「潘天壽印」，這是正宗的漢印風格，運刀全用中鋒，剛中有柔，巧中藏拙，拙中藏巧，以挺細取勝。潘天壽追求畫面的「明豁」，因而他特別注意了畫中空白的運



杭州潘天壽舊居，起居室兼畫室。



五瑞圖：JNZL'S PHOTOS/WIKI/CC BY 2.0；故居：貓貓的日記本/WIKI/CC BY-SA；潘天壽：網絡圖片

潘天壽（1897年～1971年），能夠融詩、書、畫、印於一爐，風格獨特。

用。而且他把落款也作為畫面構成的重要因素，運用得心應手。

潘天壽的藝術成就最突出的部分就是指墨畫。所謂指墨畫，也稱指畫，是中國傳統繪畫中的一種特殊的畫法，即以畫家的手指代替傳統工具中的毛筆蘸墨作畫。他不僅留下了大量精品指畫，還有十分全面而精闢的指畫論述。他的指畫作品數量多、氣魄大，用心出手，指力扛鼎，獨步畫壇，稱雄於世。他說：「余一生只作大幅指畫，每潑墨汁，四指並下，隨墨汁塗抹。然要使墨如使指，使指如使意，則造化在手，元氣淋漓矣。」

德藝雙馨是具有中國傳統文人風骨的藝術大師的共同特徵。潘天壽常說：「荒山亂石，幽草閑花，雖無特殊平凡之同，慧心妙手者得之，盡成極品。」一次，學生朱培均畫了一幅〈蘭石圖〉，拿到潘天壽家，想請潘天壽指導。潘天壽看了以後，大加讚賞，只是覺得缺了些甚麼，於是欣然提筆，在畫中空白處題了一首詩：「最愛湘江水蔚蘭，幽香無奈月初三，楚騷已是傷心史，何況當年鄭所南。」此時，正值抗日戰爭前夕，潘天壽見了蘭石，不禁憂國憂民之心，溢於言表。雖然是寫蘭花，但潘天壽的感情卻沉鬱深遠，蘊含著一種高尚的品德和中國士人應有的情操氣節，使朱培均深深懂得了「學藝須先立德」的道理。

風雲變幻無常，誰又能料到，曾經對中國畫壇做出傑出貢獻的潘天壽，竟然在文革剛開始便慘遭人禍。潘天壽成了浙江美院第一批被揪鬥的對象。他被關牛棚的時間最長，吃的苦頭也最多。這期間，他被誣為「反動學術權威」、「文化特務」，以及「國民黨特別黨員」。從文革開始，直到他去世，「革命幹將們」從未停止過對他的折磨。

1968年夏秋，浙江美院的「打潘戰役」達到了高潮。《浙江日報》以「浙江美院大批判辦公室」名義，整版發表了〈文化特務潘天壽為甚麼能長期獨霸浙江美術界〉、〈禿鷲是特務的化身〉等五、六篇文章，一下子將潘天壽推上受刑臺。

隨後，報紙、廣播、大字報、大標語、漫畫，以及各式各樣的小報、刊物，鋪天蓋地而來。潘天壽在杭州的家被抄得底朝天，革命幹將們拉走的珍貴書畫、文稿達六、七車之多，連筆、墨、紙、硯也抄了去。他的作品被列入黑畫名單，被人毫不留情地打上面打上各種標記，踩上一個個鞋印……在沒日沒夜的折磨下，這位體質強健的老藝術家漸漸垮了下去。

1969年，潘天壽被押往家鄉寧海縣等地批鬥，回杭州途中，在一張香菸殼紙背面寫下最後一首詩：「莫此籠繫狹，心如天地寬。是非在羅織，自古有沉冤。」表明最後的心志。同年4月，他在重病中被押往工廠勞動，但由於心力衰竭而引起昏迷，送醫院搶救，此後即臥床不起。1970年，74歲的老畫家兩次被送醫院搶救，但未能得到認真的治療。1971年5月，在聽了向他宣讀的「定案結論」後，潘天壽由於憤慨疲乏，又大量血尿，再度被送進醫院搶救，最終於9月5日在冷寂中逝世。

* * *

潘天壽現在存世的精品，以浙江潘天壽紀念館所收藏的數量最多，共有120件作品，是後來由家屬捐贈的。

寓言故事

無私

文 | 吳彤

不知何年何月，在茫茫大地上誕生了一個生命，名字叫「人」。人剛到地上時一絲不掛，甚麼都沒有。一陣涼風吹來，人感到有點冷，於是空中落下一套衣衫穿在了人的身上。

人很感激地說：「這是誰啊？謝謝您啊！」這時空中有一個聲音答到：「我是神啊！我現在賜你衣衫，我還要賜你一把種子，一個犁。你要去幫助遠方的一群和你一樣的人，幫他們把種子種上，幫他們犁地，到了秋天和他們一起分享收穫的果實。你要記住啊！這一切都是我給予你的，你要像我一樣，用這一切去給予他人，記住了嗎？」人無限感激地說：「記住了！」於是他便按照神的話，找到了那群人，幫助他們犁地，幫助他們種上了種子。

神看到人按照他的話去幫助別人，很高興，看到人犁地時滿頭大汗，心生慈悲，於是又賜給了人一匹馬。人用馬去犁地可省勁多了，人充滿了對神的感激，不敢絲毫怠慢，盡自己的所能去幫助別人。到了秋天，人就把收



穫的果實和眾人分享，眾人感激不盡，都齊聲稱頌人的功績，人十分慚愧地說：「不要這麼說，這都是神的所賜啊！我原來一無所有，我能做甚麼啊？」又一個秋天，收穫的果實多得搬不過來，人於是對神說：「神啊！您能幫我想辦法嗎？」神於是又賜給人一套馬車，這樣搬東西就快了很多，眾人又齊聲讚頌人的功德，人謙虛的說：「這一切都是神的恩賜啊！神給了我這些，是為了讓我能更好的幫助你們，我只是又把神的恩賜給了你們，我有甚麼呢？」

不知過了多少年，人漸漸的在別人的稱讚聲中自滿起來，也覺得自己功高蓋世，為別人做了那麼多，不都是自己的功勞嗎？人也厭煩了走路，就把馬拉的車改成了自己的座車，看張三的對自己的讚揚多，就多幫張三點，瞧李四不順眼，乾脆就不理他

了，任其苦苦哀求。人又在眾人面前開始炫耀自己的本事，讓人多多的對自己歌功頌德，讓人們感激他給予眾人的一切，並開始和眾人討價還價，讓眾人給自己建起了一座美麗的莊園。

神對這一切看在眼里，急在心上，就規勸他。但是，人對神卻不像以前那麼尊敬了，說：「只有我才能為眾人做這麼多的事情，你只是給了我工具而已，沒有我，你能做甚麼呢？」

由於人的自私，那匹馬開始不願為他服務了，幹活也越來越慢，而且犁也開始上鏽了。人一看馬不愛幹活，就濫用以前神給予的智慧造了一把鞭子，狠力地抽打馬。過不久，馬就被折磨死了，犁也被地裡的一塊石頭硌斷了。人開始埋怨神，為甚麼給了自己一匹不聽話的馬和一個不好使的犁呢？神聽了，無限惋惜與難過。於是在一個暴風雨的夜

裡，一個閃電把人的莊園打得著了火，人甚麼也沒顧上穿，就從莊園裡逃了出來，而莊園卻在大火中化為灰燼了。

人赤條條地站在曠野上，在寒風中瑟瑟發抖，這時他才發現自己一無所有了，他雖然悲痛欲絕，但是仍然埋怨上天為甚麼對自己這麼不公平。

一陣涼風吹醒了他塵封的記憶，他開始想起了自己剛來到世上的情景，想起了神的囑託和神賜給的東西。他終於醒

滿山的牛羊，遍地的莊稼，成群的駿馬，萬花爭豔……一切都是神賜與的。

悟過來，羞愧不已，心中充滿悔恨，泣不成聲的對空中說：「神啊！我簡直無顏求得您的原諒，我的一切都是您賜給我的，為的是讓我像您一樣去利益眾生。您賜給我無數的東西，為的是讓我能為更多的眾生服務，為更多的眾生負責，而我卻背離了您的旨意，我把您賜給我的能力當做我個人的資本，當做高人一等的本錢，當做為自己謀私利的工具了。我本來一無所有，是您賜給了我一切，為了能利益眾生，我才有了更好的一切。然而我現在背離了您的教誨，背離了利益眾生的根本，我現在真的是一無所有了啊！我真是悔恨不已，求您大發慈悲，再賜給我一次機會吧！我將盡我所能為眾生造福，實現您的旨意，像您那樣慈悲眾生。」說完長跪不起。然而神並沒有出現，只有寒風瑟瑟，人悲痛欲絕，深悔自己的過錯難以原諒，昏死了過去。

不知過了多長時間，人甦醒過來，眼前一亮，只見滿山的牛羊，遍地的莊稼，成群的駿馬，萬花爭豔，百鳥鳴唱，風和日麗，祥雲飛舞，眾生歡呼歌唱，齊讚神的偉大、神的慈悲，人發現自己和眾生又擁有了更加美好的一切，不禁無比感激與欣喜，淚流滿面……



人終於醒悟過來，對於自己的自私羞愧不已，心中充滿悔恨，泣不成聲。

整版圖片：ADOBE STOCK

《三字經》讀書筆談¹²

文 | 劉如

《三字經》是我國著名的儒家經典之一，最早是宋朝的私塾教本，相當於現在的小學教科書，由宋朝大儒王應麟先生所寫。

它最神奇的地方，就是將儒學的根本內涵和文學、歷史、哲學、天文、地理濃縮在此，如同中國傳統文化的縮影，被古人推崇為「經書」。「經」是不變的道理，是古人認為值得所有人遵從和學習的典範。

【原文】

高曾祖，父而身。
身而子，子而孫。
自子孫，至玄曾。

乃九族，人之倫。
父子恩，夫婦從。
兄則友，弟則恭。
長幼序，友與朋。
君則敬，臣則忠。
此十義，人所同。

【字詞義解釋】

（1）高曾祖：高，高祖，祖父的祖父；曾，曾祖，祖父的父親；祖，祖父，父親的父親。（2）父而身：父，父親；身，自己。父親之後就是自己。（3）子：兒子。（4）孫：孫子，兒子的兒子。（5）玄：玄孫，曾孫的子女。（6）曾：曾孫，孫子的兒子。（7）乃：是。（8）九族：九代的直系親

屬，包括：高祖、曾祖、祖父、父親、自己、兒子、孫子、曾孫、玄孫。（9）人之倫：人類輩分的次序倫常。（10）恩：恩情。（11）從：跟隨，不棄。（12）則：應該、必須。（13）義：做人的正理。

【譯文參考】

由高祖父生曾祖父，曾祖父生父親，父親生我本身，我生兒子，兒子再生孫子，就這樣一代一代的延續下去。從自己的兒子、孫子一直傳到曾孫和玄孫，就是古人所說的九族，包含自身的上四代及下四代，是我們的直系血親，和自己關係最為密切。九族代表著人類長幼尊卑的關係

和次序。

父子之間要有恩情，父子要慈愛，子對父要孝順；夫妻之間應該互相尊重、體諒，和睦相處，不離不棄，緊緊相隨。至於兄弟姊妹之間，當兄弟的應該友愛弟妹，做弟妹的也應該恭敬的對待兄姊。長輩和晚輩之間要有倫理次序。朋友相處也要誠實互信，真心的交往。君王對臣子應該要待之以禮，給予尊重，自然地臣子對君王也會一心一意，忠心不二。這是十條做人的義理，每一個人都要遵守奉行。

【讀書筆談】

這一課從九族講到了十義。九族是以自己本人為核心，論述的上下八代血親，加上自己這一代，就是九代人的直系親族，所以叫做九族。古人傳授孩子這九族的關係，就是要孩子從小懂得

尊敬祖輩、愛護子孫的道理，所以尊老愛幼，是從小必懂的做人基本道理。

九族之後，講了十個做人的道義，分別以父子、夫妻、兄弟、長幼、朋友、君臣等關係，論述十種不同身分應該遵從的做人的道理，長幼朋友，是主要針對社會而言。

父親有父親的本分和義務，兒子有兒子侍奉父親的恩義，夫妻、兄弟也是如此。在家裡，知道如何按自己的身分做自己該做的；出門在外，知道對待長輩、晚輩、朋友和君臣的關係，也就懂得如何待人處世了。長幼尊卑，指的是按不同的輩分和上下職位的關係，各自遵從自己的本分和義務，來彼此善待對方的道理。「卑」並非卑賤的意思，而是遵從晚輩和下屬該盡到的職責和禮數來做人的意思。





好日子專業油漆 始於1999年的高品質
20多年專業室內外油漆服務

部分服務高達

40% OFF

安大略省註冊 二百萬保險

聯絡人：黃先生
電話：**416-352-8686**
工作時間：9:00 AM~10:00 PM



秋冬特惠

★ 誠信可靠-----專業室內外油漆，所有油漆工程書面和約保證。

★ 色彩搭配設計--動工前為您設計講解不同色彩的感覺和視覺效果。

★ 報稅抵收入----出租屋或商業可提供政府認可的報稅收據和GST號碼。

★ 價錢公道-----免費上門估價。

HEPING ROOFING

Heping Roofing Ltd.

和平屋頂公司

Call: (416) 278-1111 Sunny Lee

我們選用各品牌材料，公司持有專業執照及WSIB保險，購有兩百萬工程保險

·Residential ·Commercial ·Industrial

Email: HepingRoofing@hotmail.com 網址: www.HepingRoofing.com

安泰 裝修公司

吳師傅: 647-622-2988

承接室內各類裝修 價格公道

浴室廚房 瓷磚地面 油漆粉刷 牆布牆紙
室內翻新 房屋隔間 樓梯地板 櫥櫃檯面

保證工期 經驗豐富 質量上乘

尊榮汽修

Mr. Frank:

647-889-9609 (C) 647-872-1518 (O)

MOTOR VEHICLE INSPECTION STATION
CENTRE D'INSPECTION DES VEHICULES AUTOMOBILES

#20-151 Nantucket Blvd. Scarborough. ON M1P 4R5

- 為Uber及車輛買賣者做車輛檢測
- 車輛日常維護換機油，輪胎等
- 熟手更換發動機，變速箱及正時皮帶
- 精修排氣及懸掛系統
- 優惠更換剎車盤，片等

James Ho 何明

超值的汽車保險，超值的服務

持牌經紀，精通國、滬、粵和英語

代理二十多家正規保險公司

汽車、房屋、商業、旅遊及人壽保險

416-953-1338 | 微信號: 4169531338

地址: 11 Allstate Parkway, Suite 206, Markham L3R 9T8

凡滿\$30元，
最凍點心7折免稅

德福點心皇

TAK FU DIM SUM EMPEROR

德福新推出 外賣急凍點心

幾十款任選
方便又好味

電話: 416-293-2979 416-230-7061 | 7天營業時間: 9am-4pm
地址: 633 Silver Star Blvd, Unit 102, Scarb. ON

S-Y LANDSCAPING INC. 園藝

Design & Interlocking

Yang Su 小蘇

647-408-3860

Email: sugarstone8@gmail.com

免費估價 最平價格 最優質量

整體花園設計 鋪設車路 走廊 台階 花園 天然石 擋土牆 修造假山

用我們精湛的裝修經驗，給您一個“世外桃源”

4779 STEELES AVE. E. B11,12
KENNEDY RD MIDLAND AVE

利安傢俬

416.321.1882 11:30AM-7PM

FINCH AVE.

單人床墊 \$48	雙人床墊 \$98
單人床架 \$98	雙人床架 \$188
電腦桌 \$98	實木書桌 \$268
錄架床 \$298	五件套餐椅 \$298

實木家私系列

床架，錄架床，床頭櫃
五桶櫃，書枱，書櫃

品質保證 加國製造

特硬乳膠床墊，特硬彈簧床墊
熱賣中 椰棕+乳膠護脊床墊對
腰酸背痛有幫助。三十餘種高
級床墊，記憶床墊，折疊床墊
解決難上樓問題。軟硬厚薄大
小，任君選擇，歡迎定做。

最低市價

RS ROOFING

永順屋頂

免費估價 優質服務

15年手工保養

本公司領有安省執照 (License)
及500萬工程 (Liability)
及勞工 (WSIB) 保險

服務項目

屋頂翻新 & 專業平面
水槽更換 & 牆身包鋁
屋檐包鋁 & 專業噴棉
土庫補漏 & 天窗維修

647-996-0315 楊生

www.rsroofing.ca

福清屋頂

SEVEN STAR ROOFING

15年手工保養 質量保證 服務周到 免費估價

具體服務範圍:

- 屋頂、外牆、屋檐底板、導水溝、隔離層等
- 屋頂翻新、維修與更換; 平面斜面、水槽清理、更換、加網
- 洗滌槽的清潔、更換和加固
- 煙囪修理、鋁片工程

承接建築類型: 居家 商用 工業

方生: 416-858-8896

居家裝修

JU JIA ZHUANG XIU

專業:

油漆
地板
樓梯
瓷磚

全屋設計翻新
廚房翻新
洗手間翻新
土庫翻新

免費估價 用心服務 價格公道 工期保證

647-355-8886 馬師傅

CEO TIRES CORP.

各大名牌輪胎輪轂專門代理

價格絕對便宜、公道

特色: 更換輪胎顏色、更換剎車碟顏色、輪轂修復
買輪胎免費平衡和安裝

所有機器都是最好的
精良設備

416.759.8880 (中、英) | www.ceotire.com
445 Midwest Road, Unit 13 & 14, Scarborough

浣熊先生

Mr. Raccoon

Animal Removal

松鼠 | 浣熊 | 烏雀 | 鴿子等
動物預防 | 遷移 | 捕捉

先進設備 消毒除臭 安全裝置
多年經驗 質量保證 安全快捷

647.713.7133

宜居地板

TC Homes & Floors

多倫多獨此一家 絕無僅有

- 經營品種多樣，提供安裝服務。地板、瓷磚、線條、樓梯板、地板樓梯輔料。
- 產品產地明確，明碼實價。經營加拿大、中國實木地板; 歐洲、中國複合地板; 不同國家瓷磚。
- 複合地板與眾不同。獨有歐洲設計花色

*300萬工程保險 所有裝工保修2年

電話: 905.947.8668 地址: 615 Denison St. Unit 6, Markham L3R 1B8

1000平方尺產品展廳, 8000平方尺倉庫, 800平方尺樣板房。

送! 憑此廣告購買地板送底墊!

宜居地板本週大特價

複合地板 大特價 12.3mm \$0.99/平尺	加拿大 實木地板 大特價 \$2.69sqft起 \$4.99包安裝	瓷磚大特價 40% OFF 各種款式、尺寸地面磚、牆磚、樓梯磚、窗簾磚及裝飾石材	歐洲產商業 級AC5複合 1.79/平尺
------------------------------------	--	--	----------------------------

兄弟搬運

Brothers

多年經驗員工，專業搬運，搬家搬鋼琴、搬廠、搬寫字樓、提貨、送貨、裝卸貨櫃，提供紙箱。

領有政府牌照，保險齊全，保證滿意，無任何隱藏性收費。必選搬運。

416-988-3611
416-700-3625
李先生 (國粵語)

C&P 實在屋頂

C&P Roofing & Renovations Inc

平頂/斜頂翻新 Shingles	屋簷包鋁/窗戶包鋁 Aluminium Works
增加氣口/風球 Flat Roofs	室內裝修/屋頂加保溫棉 Chimneys
開設天窗 Skylights	水瀾清理/維修/更換/加網 Eavestroughs

陳先生 416-836-3595 專業操作 免費估計
名師IKO/BP/GAF
生 647-984-0456 十年手工保養 百萬保險

持安省ROOFING執照 持鋁片水瀾執照

萬通 車房門維修安裝

黃師傅 (廣東話 | 國語 | 英語)

忠誠服務 | 質量保證 | 服務一流 | 以客為尊

專業修理安裝車房門電動開關器，更換彈簧、鋼索、齒輪，增加遙控器，一條龍服務。

416-829-6275 647-203-0901

代理北美名牌車房門電動開關器

價格特平 修理安裝包稅

大魏冷暖

暖氣冷氣 冷庫雪櫃
屋頂機組 煤氣管綫
商用家用 安裝維修
紅印牌照 手到病除

TEL: 416.565.3288

POWER SAVING

冷暖氣工程

24小時緊急維修，所有牌子暖氣、冷氣設備，商業，住宅，工業冷暖承接安裝，保養，政府補貼冷暖氣機。簽合約前請與我們聯絡。

安裝大特價!

手機: 416-893-3683 曹先生

金牌教練大酬賓

偏僻鄉村 100%通過 (包考包過第一名) 學生全科證書班大優惠。G牌不考高速不變線、英文不好清晰手勢。中國駕照一條龍服務 \$380。

暑期學生大特價
代辦減保險證書

電話 647-833-6663
微信 Z2801348392

穩德好

Wonderhope Roofing

優良品質 專業屋頂

屋頂翻新 平面斜面 保養 維修 補漏
開設天窗 煙囪維修 更新 鋁片工程
水瀾更換 清理 加網

- 二百萬工程保險
- 屋頂專業執照
- 十年手工保養
- WSIB勞工保險

647-638-2233 (國、粵) 蘇先生
416-721-2022

永恆 裝修公司

承接室內各類裝修，價格公道

浴室廚房 瓷磚地面
油漆粉刷 房屋隔間
室內翻新 櫥櫃檯面
樓梯地板

保證工期 經驗豐富 質量上乘

林師傅: 647-801-7188

安省註冊



長壽眉

文 | 行深

相學上講，人有長壽眉並不表示一定長壽，那麼，甚麼時候長才是關鍵呢？

60歲以後出現「長壽眉」

中醫認為，眉毛和脾胃息息相關。一個人眉毛長，表示他的脾胃很好，消化能力不錯，其能量不只能維持正常的活動，還有富餘的能量可以供給眉毛生長。所以說「眉上一根長，能抵萬擔

糧」，如果一個人眉毛出現一根或者是多根眉毛變長的跡象，代表是好事，抵得上萬擔糧。

一般而言，60歲以後，本身能量已經大不如前了，如果出現幾根長眉毛，證明脾胃極佳，身體機能旺盛，因此，古人把眉毛稱為「長壽宮」，眉毛長的人氣血足、身體好，自然就容易健康長壽了。

中、青年有「長壽眉」並非吉兆

根據一些臨床觀察發現，眉毛和身體其他毛髮一樣，其生長都離不開雄性激素的作用。對中年男性來說，雄性激素分泌

過盛，毛囊對養分的吸收速度更快，眉毛就會突然間長得很長。

然而雄性激素過盛，會讓人脾氣暴躁上火，身體調節能力也隨之變弱，所以並不是好事。相同的道理，如果女性體內雄激素偏高，也會出現「壽眉」或嘴唇上長出小鬍子、腿毛變長等等，都有可能，這些特徵都是男性化的體現，多半會讓人煩惱。因此，如果不到60歲就出現個別、叢狀、束狀的眉毛，建議你做體檢，及時發現造成的原因，以便及早治療調理。

面相不能獨斷，因此僅從眉毛的長短並不能判斷壽命，但可以做為參考。



「革命」乃替天行道

文 | 梅花一點

從易學角度來解讀「革命」一詞，我們會發覺，「革命」完全可以解讀為「革卦之命理和命運」或者「變革之卦命」。為何「革卦」有命理？

若是熟讀《周易》就會知道「周易」是重合八卦而得六十四卦。六十四卦的每個卦都會代表或者指示展現其特殊時代的命理及命運。

「革命」一詞源自易學

比較公認的說法是，「革命」一詞出自《周易》的「革」卦。革卦《彖辭》曰：「天地革而四時成，湯武革命，順乎天而應乎人，革之時義大矣哉！」

湯武革命，是指殷湯和周武王經過武力軍事行動，分別推翻了夏王朝和商王朝，造就新王朝，成就新「革命」。從歷史的顯示看，這兩場「革命」戰爭開闢了兩個王朝，變更了歷史的王朝族姓和一些基本社會體制。

這兩場具體王朝的歷史秩序的變更，是「順乎天而應乎人」。怎麼說呢？因為以當時夏桀和商紂王的暴虐，都使得朝政無綱，奸臣當道，民不聊生。從天道歷史的進程變化觀之，就是到了夏王朝和商王朝分別退出歷史舞臺之時，必然由新的王朝來替代他們，這就是「天道」。歷史要順應「天道」變化而變化，同時，人民也需要正義的「替天行道」者來更換舊王朝。

殷湯和周武王肩負起歷史賦予他們的重擔，順天應人，兵爭天下而王者治國。他們怎麼算「順天」？因為殷湯和周武王都崇天敬神，道德修政，任賢舉

能，仁愛護民，救劫救難，顯神跡，呈祥瑞，開闢社會體制新時代，這是真正的順天應人。故而，《周易》說的「天地革而四時成」，天地的變化，必然依附天道的運行，這樣四季的輪轉才正常。古代任何合理合法的「革命」，都必須順天應人才可行，就如同現在我們說「天時、地利、人和」，三才要契合天道。

「革命」成功的天子領受天命

既然《革》卦有其命理或者運命，那麼，我們怎麼理解這個「命」呢？

熟知邵雍先天易數學說的人們都知道，邵雍把中華文明社會狀態分成四種類型：皇、帝、王、伯。每一種社會類型都有其社會道德標準和層次，及其相對映出相關的文化狀態。邵雍認為中國古代天子們的「命」完全可以歸類為四種類型，就是正命、受命、改命、攝命。

依據筆者粗糙的理解，像「正命」的天子，就如同黃帝；像「受命」的天子，如同堯、舜、禹；像「改命」的天子，如同夏啟、殷湯、周武王；像「攝命」的君主，如同春秋五霸、戰國七雄。

不論是哪種「命」的天子君主，都在「因」與「革」的社會道德和社會體製表現之中運作。

那麼，這樣的「因革」是基



商湯和周武王分別推翻了夏王朝和商王朝，造就新王朝。

於甚麼樣的標準呢？就是天子們的道德修為和社會道德狀態的統一性構建出來的。這些上上下下不同階層人民的道德修為，引發出社會各種體制和生活模式的發明和產生，並同時對映，甚至昇華為宇宙的天道運作，讓人類社會各個層面的文明處於和神界天道緊密貫穿的「天人合一」狀態。

所以，天子們的任何不同「命」，只要他們所行所為符合天道，都是「天命所受」、「天命所歸」。即使是發動「革命」的天子君主，也不得不合乎「天道」之旨意。即使像秦始皇這樣飽受後人各種議論和評價的千古

人物，他也占據著特殊地位，立足於「革命」歷史進程之中。比如：秦始皇信神修道，意願承襲當初中華始祖黃帝修道飛升。秦始皇在這方面的作為就是為了喚醒並告誡後代的君主天子們，修道修德方為治理天下之本。這是秦始皇因襲古代天子的一方面。

另一方面，秦始皇建立的郡縣制，不僅穩固了二千年王朝的社會體制，也為進入現代社會的地方管理體制樹立了唯一不變的範式。他起到的「革命」改制作用延展到當代政治體制，歷時超過二千年。其他「革命」式的改制，諸如統一文字等等。

秦始皇在「因」與「革」這

兩方面結合在一起，不正合乎邵雍對孔子的評議模式：萬世之事業者，非仲尼之道而何？

結語

值得一提的是，對照今日，打著各種思想理論、名目的各式各樣的「革命」比比皆是。

多少人為此迷茫？多少人為此無妄？多少人為此荒廢生命、誤人誤己？就如二十世紀，西來幽靈共產主義附體到中共組織，將「革命」一詞，變異盜用，迷惑世人，殘害眾生，顛覆道德，破壞傳統，即是一例，所以替天行道，誰才該被「革命」，一目瞭然。



嘉誠冷暖



您放心 我開心

可靠 誠信 十年專業品質

24小時緊急維修服務！

政府補貼冷暖機，安裝大特價！

安裝和保養各類住宅、商業、工業等冷暖設備

住宅：各大牌子暖爐、冷氣、Boiler、分體冷暖系統和HRV（鮮風交換器）；Humidifier（加濕器）；EAC（電子除塵）

商業：屋頂冷暖機(Roof-Top Unit)；Make-Up Air

工業：傢俱、廚櫃廠用管道紅外熱反射暖氣(Tube Radian Heater)；Unit Heater。

承接全屋風管改造工程。

更多優惠，歡迎致電查詢！節省更多，請簽約前聯繫我們！

地址：120 Dynamic Drive, #27, Scarborough, ON M1V 5C8

網址：www.HomeStandard.ca 郵箱：info@HomeStandard.ca



安裝及維修各類冷暖機



電話：416-800-9608

維修手機號碼：416-723-1833

北極現史上最大臭氧空洞

文 | 蘭心

近日，根據歐洲航天局哥白尼哨兵5P衛星的最新數據顯示，北極上空出現了一個可能是有史以來面積最大的臭氧空洞，大約相當於三個格陵蘭島。

格陵蘭島是世界上最大的島嶼，面積達 216.6 萬平方公里。科學家猜測，這個超大臭氧空洞形成的原因，可能是北極地區平流層異常低溫，導致臭氧含量暴跌。

一般情況下，南極上空會在每年秋季出現地球大氣臭氧



空洞，而北極卻很少出現。只在 2011 年出現過一個面積小得多的大氣臭氧空洞。有科學家認為，這甚至可能是有史以來出現在北極上空的第一個真正意義上的臭氧空洞。臭氧能吸收紫外線，從而在地球大氣平流層中自然形成保護層，防止過量的紫外線導致人類罹患皮膚癌和白內障。

太空改變宇航員大腦

文 | 天羽

一份新研究顯示，宇航員回到地面後，大腦質量增加了高達6%，而且不會再恢復。科學家認為，這並不是一種好的變化。

研究顯示宇航員回到地面後，大腦質量增加了高達6%。



研究人員對 11 名在國際太空站（ISS）工作了 170 天後返回地面的宇航員進行檢查。

發現他們的大腦白質平均增加了約 6%。研究人員在他們升空前和返回地面的 1 天、30 天、90 天、180 天和 360 天後，對其進行核磁共振掃描檢查，得出這



文 | 青蓮

英國作家喬納森·斯威夫特的《格列佛遊記》中，寫了大人國、小人國的奇遇。現代考古學也發現巨人骨骼與小人骨骼，而在多個中國古籍中，都曾有过對小人的目擊記錄。

柏林大學的法蘭茲博士在調查墨西哥中部附近的洞窟時，挖掘出一些生活用品和裝飾品，讓他奇怪的是這些物品都是小小的，看起來就像玩具一樣。再挖下去，一具小人的骸骨出現了。這一具約 12 公分高的骸骨，經科學家研究，這是一個成人的骨骼，其年代約在五千年前。

宋《太平廣記》記載，在西北海戌亥地方，有個鶴民國，國中之人身高三寸，卻具異能，步履如飛，可日行千里，但因身形微小常被海鶴吞食。

他們當中有天性聰慧之人，用木頭刻成數百個自身樣子的木人，把它們放置在荒郊野外的水邊上，海鶴以為是鶴民，就吞了下去，結果被木人卡死，海鶴就這樣上當千百次，以後見到了真鶴民也不敢吞食了。

鶴民大多數都在山澗溪岸邊，鑿洞建築城池，春夏以草籽為食，秋冬囤草根作糧。穿草編衣服，懂養生之法。

《山海經海經新釋卷一》記載，「齊桓公獵，得一鳴鵠，宰

小人曾真實存在



之，噉中得一人，長三寸三分，著白圭之袍。」佐證了小人被鳥吞食的說法。

許多書中都有對小人國的記載：《史記·大宛列傳第六十三》括地志云：「小人國在大秦南，人才三尺，其耕稼之時，懼鶴所食，大秦衛助之，即焦僂國，其人穴居也。」這裡也說小人「懼鶴所食」，但此處小人「長三尺」與此前的「長三寸」有所出入，可能有誤，三尺的小人應不用怕任何鳥類吞吃。

《山海經》〈大荒南經〉與〈大荒東經〉中都記載了小人國。〈大荒南經〉也說：「有小人，名曰

焦僂之國」。〈大荒東經〉說：「有小人國，名靖人。」

又寫道：「有小人，名曰菌人。」說明當時的小人國並非只有一個。且《山海經·海外南經》記載：「周饒國在東，其為人短小，冠帶。」

漢朝郭憲的《別國洞冥記》中說：「勒畢國人長三寸，有翼、善言語戲笑，因名善語國。常群飛往日下自曝，身熱乃歸，飲丹露為漿，丹露者，日初出有露計如珠也。」

《搜神記》卷十二記載：「王莽建國四年，池陽有小人景，長一尺餘，或乘車，或步行，操

持萬物，大小各自相稱，三日乃止。」並同時記載有一種小人叫「慶忌」，寫道：「慶忌」者，其狀若人，其長四寸，衣黃衣，冠黃冠，戴黃蓋，乘小馬，好疾馳。清朝大學士紀曉嵐在《閱微草堂筆記》卷三《灤陽消夏錄三》中描述，在新疆首府烏魯木齊，經常看到身高只有尺許的小人，男女老幼都有。

小人喜歡將榴枝編成小圈戴在頭上，成群結隊唱歌跳舞，聲音細如鹿鳴，悠揚婉轉。

當地朝廷駐軍常常會抓到偷竊食物的小人，被抓後小人就跪在地上哭泣。若被捆綁則絕食而

個結果。

這份研究主要作者克萊默（Larry A. Kramer）認為，造成宇航員腦白質增加的原因，可能是微重力環境導致腦白質裡面的空穴增大，更多腦液流入導致。「液體流向大腦可能是導致宇航員出現視力和顱內問題的原因之一。」

研究者認為，不管宇航員回到地面多長時間，可能都不會恢復。因為一年以後，這份研究調查宇航員的大腦仍和剛回到地面時的情況一樣。

但目前看起來，這些宇航員並沒有出現任何健康問題。

美國宇航局（NASA）和其他太空機構都在研究如何減小太空環境對人體的影響，這類的調查非常重要。



死。若放了他們，則慢慢走數尺遠，回過頭來看看，到了差不多追不上的距離時，就迅速遁入深山中。清軍稱之為「紅榴娃」。

當時丘縣（今河南省輝縣）丞天錦，奉派巡視牧場，曾抓到一個小人，將他帶回去，仔細端詳，他們的鬍鬚和毛髮都和我們平常人一樣，可見不是木魅或山魈之類的妖怪。

清代詩人袁枚在《新齊諧》第九卷記載：「乾隆四年，山西蒲州修城，掘河灘土，得一棺，方扁如箱。啟之，中有九，一藏二人，各長尺許，老幼男婦如生，不知何怪。」

到了上個世紀四十年代，還有人見過小人。

《求知世界》十七期羅桂生《兩個小黑人是何種生物？》一文中說：我家住在廣西灘江畔，離桂林不遠，記得四十年代的一天中午，我端著飯碗邊吃邊玩，突然在屋後晒短褲的長凳上，看見從布下走出兩個「小黑人」，它們約一寸高，與人體比例相似。全身破黑，似無穿衣，直立行走。它們走到凳子中央，朝我站著。我舉起筷子，它們一齊高舉雙手。陽光把它們小手指照得清清楚楚。

我害怕得很，隨手拾起一塊石頭就朝它們扔去，然後立即跑回屋叫大人出來看，但兩個「小黑人」已無影無蹤了。

喬納森·斯威夫特，《小人國遊記》：公有領域；其他圖片：ADOBE STOCK

幼兒「抓周」測未來

文 | 秀秀

「抓周」，起源於中國魏晉南北朝時期，是一種小孩周歲時以各種物品預卜嬰兒前途的習俗。一直到現在，各地都還保留著這樣的風俗。

一般來說，「抓周」時擺的物品各有象徵意義：紙、筆、硯、書籍為儒生的兆頭；官帽、誥敕、印章等為做官的兆頭；刀、劍、戈、矛等兵器為武夫的兆頭；金銀、珠寶等為富人的兆頭；算盤、升斗等為商人的兆頭；刀剪、針線、農具等為農工的兆頭……

北齊顏之推在《顏氏家訓》中記載：當孩子長到一周歲時，為其沐浴，穿新衣，然後在男孩子面前擺上弓、箭、紙、筆；在女孩子面前擺上刀、尺、針、縷衣，外加食物和珍寶等，讓孩子隨意抓取，以此預測孩子將來是否貪婪、廉潔、愚鈍、聰明等。

「抓周」在唐宋時期，已經成為漢族人生禮俗中的一個重要儀式。宋代吳自牧《夢梁錄·育子》中記述了當時富貴人家小兒「抓周」時賓朋滿座的熱鬧場面：「（小兒）至來歲得周，名曰『周』，其家羅列錦席於堂，燒香炳燭，頓果兒飲食，及父祖誥敕、金銀七寶玩具、文房書籍、道釋經卷、秤尺刀剪、升斗、

綵緞花朵，女工針線，應用物件，並兒戲物，卻置得小兒於中座，觀其先拈者何物。其日諸親饋送，開筵以待親朋。」古人認為，人生下來都是歸神靈管的，人的一生都是有定數的，通過「抓周」可以預測一個人的將來。

據說三國時期，吳國孫權稱帝未久，太子孫登就病死了，孫權只能在其他兒子中選太子。西湖布衣景養求見孫權，稱他可以預測哪個皇孫有天賦，孫權聞言便命景養擇一吉日測試各皇孫。

那一日，景養準備了一個裝滿珠貝、象牙、犀角等物的盤子，各皇子將自己的兒子抱進宮來，景養讓小皇孫們任意抓取盤中之物。皇孫們或抓翡翠、或取犀角，惟有孫和之子孫皓，一手抓起簡冊、一手抓起經帶。孫權見之大喜，遂冊立孫和為太子。但其他皇子不服，明爭暗鬥，最

後迫使孫權廢黜孫和另立孫亮。

孫權死後，孫亮繼位，但僅七年後便被推翻，改由孫休為帝。孫休死時，眾皇子中只有孫皓年過二十，大臣們都希望推戴一位年紀稍長的皇子為帝，孫皓便被選中。一些老臣想起之前景養採用的選嗣方式，紛紛稱奇。

另佛教故事中有一段記載：南宋的鉤指和尚教亨在「抓

周」時，對所有俗世玩物均無興趣，卻只將一本佛經抓在手中。

教亨生來還有一奇，自出娘胎就不沾葷腥。稍有年紀每每看到僧侶，便十分親近。七歲時出家做了沙彌，十三歲正式受戒。他聰慧勤奮，領悟佛理悟性很高。十五歲時，教亨開始出門雲遊，後在鄭州跟從師父寶和尚繼續修行，最終成為高僧。



「抓周」習俗，起源於中國魏晉南北朝時期。

療養保健

失能者常遇見的照護問題

文 | 于欣

對病人在日常照護上，若能排除造成壓傷的風險，就可以預防壓傷產生。

在長期照護中，常有家屬遇到壓傷（Pressure injury，原名壓瘡，又稱褥瘡）的問題時，感到手足無措，面對日益嚴重的傷口更是驚恐，如果沒有妥善的照護，傷口可能出現感染，導致敗血症，甚至造成患者死亡等嚴重問題。

何謂壓傷

壓傷原名為壓瘡，顧名思義是「壓力」所造成的傷害，由於人體局部承受過長時間之壓力，會影響組織血液循環，造成皮膚的病理變化，產生病變損傷。

壓傷是老年人、慢性病人與臥床病人常見的慢性照護問題，且後續照護的成本大，若沒有改善，嚴重者可能造成細菌感染，引發敗血症，導致病人死亡。

其實不僅是慢性病人，一些急性期的患者，如手術後長時間臥床不動，也容易出現壓傷的問題，如能注意預防措施，就能避免產生不必要的壓傷。

壓傷的高危險群

壓傷除了常見於長期臥床者，一些瘦弱、皮膚脆弱、體力衰弱及營養不良的患者，也是壓傷的高危險群。

照護過程中，若未注意患者皮膚受壓時間，協助適時更換姿勢，又不當的拉扯移動患者，或者讓患者皮膚處於潮溼與不清潔



的狀態，也都容易出現壓傷。

壓傷的分類

壓傷並不一定有傷口，美國國家壓瘡諮詢委員會（NPUAP）2016 年公告，將壓傷分為下列幾類：

1. 第 1 期壓傷：皮膚即將破損的前兆，完整的皮膚出現局部發紅，施以指壓不會變白，但這在皮膚較黑的患者身上，可能會看不到變化。

照護方法：此期壓傷患者應加強翻身，避免繼續受壓，可改善。

2. 第 2 期壓傷：部分表淺皮層皮膚受損，損及真皮，會出現粉紅凹洞傷口，但沒有壞死組織。也許出現未破損或是裂的水泡。

照護方法：傷口消毒後，使用敷料覆蓋，並加強翻身和合適

擺位，可改善傷口情況。

3. 第 3 期壓傷：真皮層完全受損，並可看到皮下脂肪組織，但是不會看見筋膜、韌帶、肌肉、軟骨及骨頭。

4. 第 4 期壓傷：全層皮膚缺損且傷口直接露出筋膜、韌帶、肌肉、軟骨或骨頭。

5. 無法分級：全層皮膚組織缺損，但因為整個被腐肉或痂皮覆蓋，導致其受傷的程度。一般可由醫師評估後安排清瘡，但在缺血的肢體或腳後跟上的穩定痂皮（如：乾的、黏很緊的、完整的、沒有發紅或摸起來沒有水樣感覺的），則應禁止清瘡。

6. 深層組織壓傷：持久且給予指壓時不會消失的深紅、栗色或紫色斑塊，或出現充血的水泡。

以上壓傷分類，除了第 1 ～

2 期壓傷外，應盡速就醫診治，妥善處理傷口。

如何預防壓傷

1. 保持床單及身體下方被褥平整及乾爽，避免皺摺、各種管路造成皮膚壓迫。

2. 協助移動身體時，應採搬運，勿拖拉，避免摩擦造成皮膚受損。

3. 每天檢查全身皮膚是否有紅腫或破皮，需特別注意易受壓迫部位，找出原因，加以改善。

4. 保持皮膚的乾淨與乾燥，盡量不使用尿布，改用看護墊，若男性可使用尿套；使用紙尿布者，宜每 2 小時巡視是否須更換。

5. 至少 1 ～ 2 小時翻身一次，並用枕頭適當支托。

6. 坐輪椅時，應每 15 ～ 20 分鐘改變一次姿勢，如：身體前



▲多攝取奶、蛋、魚、肉類等高蛋白質食物，有助於預防壓傷。

傾或撐起身體 10 ～ 20 秒。

7. 協助按摩或關節運動，促進血液循環，增強皮膚抵抗力。

8. 可使用減低壓力的床墊和椅墊，如：氣墊床，可平衡身體重量，避免壓力集中於骨頭突出處。

9. 無疾病特殊限制下，攝取高蛋白質食物，如：奶、蛋、魚、肉類等，同時注意維生素 C 及鋅的補充。

10. 若皮膚出現異常，如：紅、腫等，應即時就醫。而罹患糖尿病或血液疾病患者，因傷口癒合功能不佳，須特別小心皮膚的照顧。

壓傷常見於失能患者，往往照顧者對於壓傷的基本照護知識並不瞭解，特別是外籍照顧者若無照護經驗、語言溝通不良，甚至是照護患者工作以外的家務過多，都容易造成患者出現壓傷的問題。

壓傷的嚴重性在於照顧上若未注意改善、預防，便容易造成傷口惡化，且壓傷並不一定會有傷口產生，造成家屬並不瞭解其嚴重性，未能及時協助就醫治療，結果令人遺憾。

提醒居家照護民眾，瞭解失能患者的照護注意事項，提供合宜的預防壓傷措施，便能減少發生壓傷的風險與照護負擔。

整版圖片：ADOBE STOCK

保健常識

現代健康新理念 30 貼士

5

編譯 | 高新宇

當今的人類社會，到處都被一些看不見的威脅所包圍著，這些威脅，包括：轉基因生物、加工食品和電磁場等，使人面臨著健康風險。但這些還只是冰山的一角，所以，目前大多數人都在尋求健康指導，以幫助防範這些危險。

六、限制凝集素的攝入

1. 植物凝集素（lectins）在動物體內是一種內在的防禦機制，它通過觸發捕食者的負面反應來確保生存，可是在人類中，它們附著在細胞膜上，經常對健康造成嚴重破壞。

2. 許多凝集素可引起炎症，損傷神經且殺死細胞，而一些凝集素會增加血液黏度，干擾基因表達並破壞內分泌功能。

3. 它們存在於無數食物中，幾乎不可能完全避免。如果您正

在與自身免疫性疾病或其他慢性健康問題對抗，就要盡力限制凝集素的食物。

4. 含有凝集素最多的食物，包括：豆類、穀物、乾豆類和茄屬植物（茄子、土豆和辣椒等）。

5. 通過適當的浸泡和烹飪，以及發酵和發芽，可以使高凝集素食物安全食用，而使用高壓鍋對豆類特別有益。

七、減少電磁場暴露

1. 暴露於嬰兒監視器、手機、無線電話、Wi-Fi 路由器、

智慧電表和其他無線設備微波輻射中，會使身體產生大量的自由基，導致嚴重的線粒體功能障礙。

2. 無線技術微波輻射引發的過量自由基與焦慮、阿茲海默病、孤獨症、心律失常、抑鬱症和不孕症有關。

3. 電磁場的負面影響對孕婦特別有害，使她們的孩子面臨 ADHD 和孤獨症的風險，以及行為、情緒和社會問題。

4. 解決的方法是多用有線連接和多吃含鎂食物等。



▲豆類是含凝集素最多的食物之一。

* * *

這篇文章是由《紐約時報》暢銷書作家 Mercola 博士帶給您的，如需更多有用的文章，可立即訪問 Mercola.com，並獲得免費的，可控制您健康的電子書！



現代人疑難雜症多

1 預防醫學 vs. 養生之道



文 | 鄧正梁
(正梁中醫診所院長)

現代人疑難雜症多，有很多是常見的免疫疾病、感染疾病，有些是沒見過的疑難雜症，或者可說是文明病吧！

越來越多不知道叫甚麼病，在醫院救治不及，診斷都是心肺衰竭，施打類固醇、升壓素，安上呼吸器都無效後，宣告不治。

現代人所遭受的疾病痛苦並

不比前人少，雖然平均壽命拉高了，這很大一部分要歸功於公共衛生的進步，傳染疾病減少了，醫療水準提上去了。但是現代人的精神壓力負擔還是很大，醫療費用不斷的上漲，醫生診療的次數越來越多，這是為何呢？現代醫學難道不能讓人少進醫院嗎？

養生更重心靈的健康

首先，西方醫學是沒有養生概

念的，充其量也不過是預防醫學的理念，還要多運動、吃維他命、上健身房鍛鍊等，藉以維持身強力壯。而中醫看人體是截然不同的，中醫有一套完整的「天人合一」系統理論，有系統的陰陽思維哲學，例如：中醫講生命三寶「精」、「氣」、「神」，「恬淡虛無，真氣從之，精神內守」是養生的第一步，陰陽五行維持著人與自然界的平衡。五行不是孤立的，連倫理道

德都與其有不可分離的關係，如：五行是土、金、木、火、水，連繫脾、肺、肝、心、腎，連五常：信、義、仁、智、禮，五竅：口、鼻、目、舌、耳。如腎之竅「耳」，聽了美好的聲音，自然會通過腎，傳與其他四臟；肝之竅「目」，看了優雅美好的景象，也會與其他四臟分享。音、色之中，若具有了倫理道德的內涵，自然會通過五臟，喚醒人的仁、義、禮、智、信，從而規範人的言行、操守，因此身、心、靈都在五行的涵養之中。養生也不光是注重身體健康，心靈的健康更是背後的主宰。（待續）

郝海東開砲 怒懟小粉紅

【看中國訊】有「郝大炮」之稱的中國足壇名將郝海東，近日因為武漢作家方方的話題，對五毛小粉紅開砲並要求當局對武漢肺炎給百姓一個交代，吸引了大量網友圍觀和助戰。5月9日，他迎來五十歲生日。在回應生日祝福時，他提到《孟子》的「雖千萬人，吾往矣」，以明其志。結合郝海東近日的遭遇，此言頗耐人尋味。

這次爭議源於他日前轉載了一篇關於林昭的文章，他留言寫到：「一個民族一個國家一個社會連說真話都要敢於了，是這個民族的悲哀，是這個國家的悲哀，更是我們每一個人的悲哀！」

當時武漢作家方方因為其著作在海外發表，招致大批五毛小粉紅的瘋狂圍攻。郝海東的留言被解讀為挺方方，被捲入這場輿論戰。郝海東招致小粉紅的攻

擊，其妻子，也是羽毛球冠軍的葉釗穎也力挺丈夫，加入輿論戰之中。

5月7日，郝海東又轉發一則微博，內容是諷刺當下一個荒誕現象：作家方方以及大學教授梁艷萍和王小妮因為說真話被架到火上烤，而害死人的武漢中心醫院書記蔡莉卻沒有被調查。

5月11日，他繼續發微博寫道：「我不挺任何人，我也不認識葉大鷹、方方，況且方方還

諷刺過我和中國足球。但一碼歸一碼在追責這事上必須要有個真相和給老百姓一個交代。」

有網友質疑他整天懟天懟地的是不是生活不如意，郝海東則指自己是上市公司股東，住1萬平方豪宅，每天睡到自然醒。有人質疑他是否真的有1萬平方米豪宅。

還有人質問郝海東08年汶川地震有沒有捐錢。郝海東則回應稱：「問到我心坎上了，捐了20萬，不過紅十字會把這些錢是給汶川賑災還是給郭美美買包了，你一定幫我問問。」

對於郝海東的反擊行為，一名媒體人在微博上評論道：「他顛覆了『四肢發達腦袋簡單』成見。他的言論在有些人看來是『越位』『犯規』的，有人恨不得用紅牌罰他出場，但那些拿紅牌吹哨子的人在他面前卻顯得猥瑣不堪。」



前職業足球運動員郝海東在自家豪宅的游泳池邊。（郝海東微博）



中國足壇名將郝海東（網絡圖片）

群星直播募款破 34 億

【看中國訊】為協助美國紐約慈善機構對受武漢肺炎疫情衝擊的對象伸出援手，由女星蒂娜費主持，邀請眾多大咖歌手一同參與的線上募款節目，12日單日已募集到1億1500萬美元認捐善款。

據《中央社》引述《法新社》報導，長達1小時的節目「紐約站起來！」（Rise Up New York!）由蒂娜費（Tina Fey）主持，她在節目尾聲揭曉募集總金額達到1億1500萬美元時，情緒相當激動。

對於各界湧入的善款，主持人蒂娜費熱淚盈眶地表達感謝：「1億1500萬美元，這是紐約多美好的一天。感謝世界各地奉獻再奉獻的每個人，還有好多事情要做。」

這個募款節目由網路電臺iHeartRadio媒體集團主辦，



女星蒂娜費（左圖）主持的線上募款節目，12日募集到1億1500萬美元善款。史汀（Sting右圖）和瑪麗亞凱莉（Mariah Carey右圖）也在家中直播演出，為這場募款活動盡一分心力。（Getty Images）

並在幾個全國和地方電視臺、廣播電臺播出。

眾多藝人包括歌後瑪麗亞凱莉（Mariah Carey）、邦喬飛（Bon Jovi）、史汀（Sting）和比利喬（Billy Joel）等都共同參與這場募款，一同在家中直播演出，為這場活動盡一分心力。瑪麗亞凱莉在直播中為大家打氣道：「我知道我們夠堅強，能撐

過這段疫情。我們將再站起來，我們能一起辦到。」

據瞭解，紐約有近10%的人口登記失業，該場募款無疑是一場及時雨，所有募得的所有款項將送往羅賓漢協會（Robin Hood Association）。該協會與超過250個協會合作，共同對抗飢餓，並幫助貧戶尋找住所與就業機會。

15個月婚姻告吹 阿嬌已簽分居協議

【看中國訊】現年39歲的港星阿嬌（鍾欣潼）5月8日驚傳與賴弘國離婚，結束了短短15個月婚姻。據悉，離婚由女方提出，更指舉行美國婚禮後阿嬌已經後悔結婚。

2018年5月鍾欣潼與小她7歲的「臺灣醫界王陽明」賴弘國在美國洛杉磯舉辦小型私人婚宴低調完婚，婚姻維持不到2年，有消息指兩人已於今年3月初辦理離婚手續。

其實離婚一事或許早已有跡可尋，兩人婚後曾一同錄製《花花萬物》，節目受訪時似乎已感到夫妻之間默契欠佳。且數月前已有媒體爆料稱：夫妻二人現身時未再戴婚戒。不過當時雙方都未對這些傳聞做出回應。

離婚消息傳出後，有臺灣媒體向賴弘國求證，他透露，兩人已於今年3月1日辦妥離婚手續，並指離婚是由女方提出的。

對於離婚的消息，阿嬌則請經紀公司代為回應稱：「承

認雙方已經簽了分居協議，希望能夠給雙方一個冷靜期。兩個人相處是一個大學問，雙方也不能對大家有甚麼怨言，這始終是我和Michael之間的私人事，只想講我們還是很尊重對方的，其他都不再多說，以後關於婚姻的問題，也不會再回應，謝謝各位的關心。」賴弘國稍早前也在IG發表兩人的「分手信」，文末更說「謝謝妳曾經給我的一切，如果重來一次，我還是會跟妳求婚，和妳結婚」。



現年39歲的港星阿嬌鍾欣潼今日（5月8日）驚傳與賴弘國離婚，早於今年3月1日就已經辦好離婚手續。（IG截圖）

冬季優惠

嘉麗園 Glen Oaks

善始善終人生路 安心安息身後處

預先計畫安排 何用至愛憂心

瞭解更多信息，請致電：

Frances 謝太: 647-522-8930 (手機)

為什麼要預置墓地和葬禮？

生老病死是任何人都無法抗拒的自然規律。現在開始計畫，您可以和您的家人在輕鬆的氣氛下坦誠相討各種方案，而不用等到他們最傷感忙亂時，還要背負更多煩惱。

加拿大人都有預置墓地的傳統，因為墓地價格和房價一樣，年年水漲船高。加拿大可供墓地使用的土地並不多，剛需大於供給。預置墓地和葬禮計畫能夠提前確保有個好山好水的百年安身之所，能節省一大筆費。

嘉麗園山靈水秀，坐落於交通方便、環境清幽地段，有眾多適合各種宗教的選擇，幫助您為故人安排理想安身之所。

牙寶樂

植物性漢方精萃牙粉

遠離

牙齦出血
牙齦腫痛
牙周病菌
蛀牙細菌
牙齒鬆動
集膿口臭
煙草色素
黃黑板牙

替代牙膏使用

周小姐【紐約】：我原來刷牙有時會出血，用了“Natural Mi Ya”牙粉幾天後就不出血了。

朱女士【紐約】：這個產品非常好，使用後原來鬆動的牙齒不鬆動了。

施先生【多倫多】：用“Natural Mi Ya”刷牙幾周後，我發現小塊牙結石從牙縫掉出來，讓我非常驚奇。

Eddie【北約克，10歲】：藍色的琺瑯潔白牙粉，味道很好聞。用過後一整天都氣清新。我喜歡！

陳先生【列治文山】：一天用牙粉兩次，牙齦腫痛的癥狀在兩天後就明顯減少了。

魏女士【北約克】：使用了“Natural Mi Ya”後第二天口腔潰瘍就明顯好轉，三天後就全好了。

Natural Mi Ya 系列產品 超市藥房均有出售

www.JC396.com 諮詢電話 416-886-9640 647-868-0943

上海家常菜

文 | 李芬芳

家常菜是甚麼？是家的味道，或是平凡食材的變身創意，或是新手也行的簡單步驟，都是家常菜不可抗拒的魅力。

上海菜屬淮揚菜系，以地利之便，吸收了江浙周邊許多菜系的菁華，又融合西方料理作法，形成了自成一格的上海菜風貌。傳統上海菜要求原汁原味、鹹甜適度、清淡爽口；上海家常菜豐富多樣，傳承了上海人對吃的講究，代代相傳延續著。

燻魚是上海經典家常菜，上海人習慣用新鮮草魚做燻魚，各家調味作法或許不一，相同的是魚塊外酥內嫩、醬味鹹甘，熱食、冷吃都美味，讓人忍不住一口接一口。蔥烤料理不難，卻滋味十足，火候掌握到位，燒到味濃汁稠，食材自然回饋好滋味。

五香燻魚

食材
魚：500克
香菜：少許
生薑：6片

醃料
胡椒粉：1匙
醬油：1匙
料酒：1匙

調料
五香粉：1匙
醬油：5匙
蠔油：1匙
醋：少許
糖：3匙

美味秘訣

❶煎魚前用廚房紙巾吸乾水分，避免油濺出。

❷如果擔心煎魚的油飛濺出來，可以在烤盤和魚塊上刷油，烤箱預熱350°C後，放入烤箱烤1小時左右，直至魚肉完全酥脆。

1

魚切成1.5公分寬，放入醃料，抓勻，醃製30分鐘。



2

熱油鍋，油多些，放入魚塊，煎至兩面都變焦黃色，魚肉酥脆，即可取出。



3

鍋內加調料，加1杯水，大火煮開。放入煎好的魚塊，燒約2分鐘，入味可起鍋。



蔥烤排骨

食材
大排骨：3塊
雞蛋：1個
蔥：3根

調料
生抽：3匙
老抽：1匙
蠔油：1匙
料酒：1匙
菱粉：1匙
鹽：少許
糖：3匙

美味秘訣

❶排骨放雞蛋會嫩一些，放菱粉可鎖住水分。

❷蔥段先放入蔥白，再放蔥綠，煸出香氣，是成功關鍵。

❸大火收汁不要太乾，留一些湯汁可以拌飯。

1

刀背敲排骨兩面，切斷排骨的筋。加料酒、鹽、生抽、雞蛋、菱粉，抓勻，醃半小時。



2

熱油鍋，油稍微多些，放入排骨，煎至兩面都變色，即可取出。原鍋放入蔥段，煸香後，放入排骨。



3

鍋內加料酒、老抽、生抽、糖、水，蓋過排骨。大火燒滾，轉小火燜煮5分鐘，排骨翻面，再燜煮5分鐘。最後大火收汁，即可熄火盛盤。



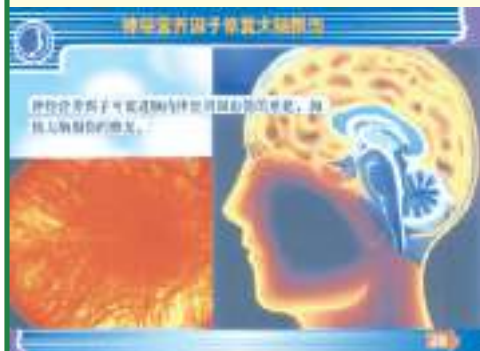
燻魚、排骨製品和製作過程：WINNIE WANG；其他圖片：ADOBE STOCK

盛盤時可灑上白芝麻，配一些香菜。



全球脑保健领袖产品 — 赛智 — 传统中药与现代高科技的结晶
获得四次世界大奖并荣获世界 50 多个国家元首赞美和肯定

一个改变人类命运的科学成果；一个脑保健领域里的重大突破；
一个前所未有的医学奇迹；让大脑“返老还童”不再是梦！



賽智成分： 高麗參, 枸杞子提取物, 藍莓提取物, 葡萄籽提取物, 銀杏提取物。
賽智通過養肝補腎，調節免疫力，促進週身的血液循環，保障大腦的供血，供氧，和營養的補充，從而恢復大腦和神經系統的正常功能。

聯繫電話：416-907-3586

賽智康復中心的業務範圍：記憶力減退，睡眠障礙，頑固性失眠，語言障礙，智力發育遲緩，癲癇，情緒波動，帕金森，小腦萎縮，中風，注意力不集中，偏頭痛，多樣性硬化，纖維肌肉痛，大腦功能老化，腦外傷，手機輻射。



加拿大賽智公司 Sagee Canada Wellness 賽智加拿大总经销 info@sagee.ca www.sagee.ca
Toronto: Sagee Canada Wellness, Suite 102, 370 HWY 7 East, Richmond Hill, On L4B 0C4

看中國
SECRETECHINA.COM

看真相看到希望 看中國看見曙光



時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。

《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。

《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
3. 建立溝通東西方文化與生活的橋梁。

《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，

都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

期待您的捐助與支持

電子轉賬

可通過郵箱自動轉賬：
KanZhongGuoMedia@gmail.com

郵寄支票

支票抬頭：KAN ZHONG GUO ASSOCIATION
郵寄地址：300 Consumers Road,
Toronto, ON M2J 1P8

銀行轉賬

轉賬信息請撥打下面電話聯繫
捐款聯繫電話：
647-678-8820 郭女士